

# Soviets walk out at Geneva

American President Ronald Reagan said in Washington yesterday he was disappointed but not surprised by the Soviet walkout from the Geneva arms talks and pledged to "do everything we can to bring them back.'

"I think they'll come back because I think they must be aware as much as we are that there cannot and must not be a nuclear confrontation in the world by the only two nations that truly have a great destructive nuclear capability."

"I don't think that I'm surprised by what they did this morning, but I am disappointed," Reagan said. "I can't believe that it is going to be permanent. We'll be ready to continue negotiations at any time that they want to come back,"

The Soviet walkout in Geneva occurred just before the Bonn government, fresh from winning a parliamentary vote Tuesday night approving the deployment of 204 U.S. missiles in West Germany, announced that the first of the new weapons were arriving on German

Soviet chief negotiator Yuli Kvitsinsky left the Geneva meeting after about 20 minutes and said in a press statement: "The present round of negotiations has been discontinued and no date has been set for a resumption.

The U.S. mission in Geneva described the walkout as unjustified and unfortunate. But a U.S. spokesman confirmed that the next session of parallel U.S.-Soviet



Soviet chief negotiator at the Geneva nuclear arms talks Yuli Kvitsinsky leaves the U.S. mission building yesterday, after announcing that the Soviets were breaking off the talks.

negotiations in the Swiss city on long-range strategic missiles would go ahead as planned next Tuesday. a week after the last one.

U.S. chief negotiator Paul Nitze, speaking four hours after the walkout, told reporters he could not predict whether Moscow would return to the medium-range talks.

But, he added, the U.S. hoped the Soviet side would conclude "it is in their interest, as well as in our interest and in the world's interest, that the negotiations resume."

A Soviet news agency commentary indicated that the Bonn vote in favour of deploying the missiles was behind the Soviet move in Geneva. The Tass commentary reiterated Soviet warnings of retaliation against the new NATO deployments in Europe.

In London, the British government said it profoundly regretted the breakdown of the talks and sincerely hoped the negotiations would resume early next year.

NATO's council of ambassadors. meeting routinely in Brussels yesterday, issued a statement deploring the Soviet walkout. (AP,

# Arafat accepts Saudi plan for Tripoli disengagement

Post Mideast Affairs Repor and agencies

PLO leader Yasser Afat vesterday agreed to a Sidimediated proposal to enthe fighting in Tripoli by he withdrawal of both pro and ti-Arafat terrorist units fronhe beleaguered city.

The plan is believed to haveen thrashed out in Damascus by Idi Foreign Minister Saud al-Faisa a series of urgent meetings wihis Syrian counterpart, Abdul im Khaddam.

Sources close to the di minister were quoted as sayingt Saud's meeting with Kham vesterday was attended by ik Shaker Natshe, a member de central committee of Ar's mainstream Fatah group anie PLO's representative in Hi Arabia.

An unidentified "reliable so" in Damascus was quoted byvs agencies in dispatches frome Syrian capital last night as ag that the plan called for thhtinued unity of the PLO, and a "democratic dialogue" ben Arafat and his Syrian-backeto-

In Tripoli, a spokesmor Arafat, Ahmad Abdul Rahmas quoted as saying that the leader had accepted "cee proposals" by Arab mediateling, among other things, le departure of all Palestinian tants from the Tripoli area. le no further details.



Farouk Kaddoumi (left), head of the PLO political department, poses for photographers in Moscow yesterday with Soviet Foreign Minister Andrei Gromyko (centre) and a PLO aide.

Neither Syria nor the rebels have formally announced their acceptance of the plan, although the Saudi foreign minister did indicate yesterday that his talks with his Syrian counterpart had been "good and positive," and that the two sides would "continue our contacts and discussions until we achieve that which is required."

Saudi Arabia has made it plain that what it desires is an end to the fighting, and the maintenance of the PLO's independence and unity under the continued leadership of Arafat. This position was spelled out in no uncertain terms earlier in the week by Saudi Crown Prince Abdullah, who branded the rebels

as "traitors and stooges," and rebuked them for their bid to stage "a military coup against the trusted authority of the PLO."

Syria's patron, the Soviet Union. while continuing to maintain a neutral posture in the dispute, again made it plain yesterday that it too regretted the "senseless and unnatural fratricidal clashes" that were racking the PLO and insisted that differences "can and must be overcome with political methods."

The Kremlin's strongest appeal to date to end the fighting came during a meeting in Moscow yesterday between Soviet Foreign Minister Andrei Gromyko and leading PLO official Farouk Kaddoumi, a close

vanished on a visit to Libya.

Jerusalem Post Reporter

METULLA. - Several terrorists

were killed and large quantities of

arms and ammunition were recently

seized when the Israel Defence

cells in the eastern sector of South

A number of terrorists were cap-

BEIRUT. — U.S. Marines in Beirut

sitting down to Thanksgiving dinner

scampered to bunkers yesterday

after receiving a car bomb threat.

car bomb in the area," said marine

spokesman Maj. Robert Jordan, 46, of Shenandoah, Georgia.

The 1,600 marines of the

Multinational force were put on

"Condition One" - the highest

alert - just as Thanksgiving turkey

was being served at the marine base

in Beirut's international airport,

Jordan gave no further details about the car bomb threat, but he

Jordan said.

"We had a warning of a possible

I ebanon.

Lebanon breaks with Iran

BEIRUT (AP). - Lebanon has decided to break diplomatic relations

with Iran and to "freeze" them with Libya for those country's alleged in-

terference in Lebanese internal affairs, a government source said yester-

Foreign Ministry sources said ties with Iran would be broken unless

the government of Ayatollah Ruhollah Khomeini withdrew its estimated

1,000 Revolutionary Guards from eastern I mam Mousa Sadr, w pearance of Shi ite Moslem religious leader Imam Mousa Sadr, w

4 Lebanon terror cells found

Bomb scare mars marines' turkey dinner

grenades.

It followed a similar appeal made to Khaddam during his visit to Moscow earlier this month.

The combined Saudi-Soviet pressure appears to have convinced the Syrians that it would not be advisable to press for the total elimination of Arafat - particularly as he has clearly maintained broad grassroots support among Palestinians despite his latest military reverses. Arafat also still enjoys the allimportant support of all major PLO factions, including that of George Habash's Popular Front for the Liberation of Palestine and Nayef Hawatmeh's Democratic Front for the Liberation of Palestine.

If, as it seemed last night, Syria has accepted the Saudi plan, it is difficult to imagine the rebels defying Damascus and pressing on despite some tough statements by rebei spokesmen yesterday spurning mediation by other Arab states and reaffirming their commitment only

to Saturday's truce deadline. Ahmed Jibril, leader of the radical Popular Front for the Liberation of Palestine - General Command, whose group, with the Syrian controlled Sa'ika, has been heavily involved in the rebellion. told reporters in the Baddawi camp north of Tripoli yesterday that such mediation was unacceptable as the Arab states "are part of Arafat's policies.

Jibril went on to claim that Arafat was "finished" as leader of the Palestinian revolution now that he had lost the refugee camps. He (Continued on Page 2, Col. 3)

tured. Among the equipment seized

were mines and rocket-propelled

decrease in recent infiltration at-

tempts by terrorists from Syrian-

tempt occurred about a month ago

Meanwhile, heavy exchanges of

shellfire broke out between the

Lebanese Army and insurgents in

the hills above Beirut yesterday,

They said a strategic ridge

between the towns of Souk al-Gharb and Kaifoun was engulfed by

artillery fire. The sound of explo-

sions carried over the southeastern

The ridge has been the scene of

repeated clashes between the army

and insurgents led by Druse militiamen despite a September

cease-fire which ended a three-week "mountain war." There were

no immediate reports of casualties.

controlled territory. The las

and was unsuccessful.

military sources said.

suburbs of the capital.

Security sources noted a marked

### First missile parts reach West Germany

BONN (AP). — The first of the new 1" Pershing-2 missile components were flown yesterday to West Germany, chief government spokesman Peter

Boenisch announced. He made the announcement at a regular government news conference, less than a day after the West Germany parliament voted to

endorse deployment by year's end. Asked where the missiles would be deployed, Boenisch said: "The federal government is sticking to its intention to keep secret the deployment sites and the deployment

Boenisch said the missiles would be operational by the end of this

Informed sources who did not want to be identified said the first battery of nine Pershing-2s would be stationed at the U.S. Army's Mutlangen base in southern Ger-

American troops were stringing new barbed wire fences and barriers around the base yesterday in ap-

parent preparation for the missiles, according to reporters at the scene.

West Germany is scheduled to receive all 108 Pershing-2s designated for deployment in Western Europe under a 1979 NATO decision. It is also slated to receive 96 cruise missiles starting in

The first of 464 cruise missiles being deployed in five Western European countries under the NATO plan arrived in Britain earlier this month, and others are going to Italy

### Employers not yet ready to decide

### Histadrut threat on C-o-L pay.

Jerusalem Post Reporter

TEL AVIV. - The Histadrut Executive is this morning expected to empower its Central Committee to take A organizational steps" if an advance is not paid in December on account of the next cost-of-living

allowance due early in 1984. In the afternoon, the Coordinating Committee Economic Organizations (whose main body is the Manufacturers' Association) is to discuss granting the

So far, neither side has formulated its demands, or counter proposals, but the Histadrut is expected to demand a 15 to 20 per cent advance, while the employers are expected to offer about 10 to 15 per cent — if they

agree to pay at all. Manufacturers' Association sources pointed out vesterday that they had not yet studied all the relevant data, and thus had no basis for making a firm counter offer. However, Avi Pelosoff, of the association's presidium, noted that "the welfare of the workers is just

as close to our hearts as it is to the Histadrut." A menber of the Manufacturers' Association said that he was not sure that the Coordinating Committee would reach a decision today. So far, the Histadrut has not decided on a deadline for reaching agreement on the payment, but it is believed that if it does so, it will be about the end of this month.

Histadrut-owned companies have agreed to pay an advance, but this sector has not yet announced the size of this advance, nor when it will be paid.

Yesterday, Natan Almozlino, Histadrut treasurer, who heads the Histadrut's Budget Committee, presented a quarterly budget for the January through March period in 1984. It consists of IS1,255m. (about \$13m.), and is based on the index rising by between 48 and 52 per cent in the last quarter of the current year. Since the index rose by 21.1 per cent in October alone, Almozlino evidently expects the index in both November and December to be considerably lower.



Finance Minister Yigal Cohen-Orgad is flanked by Histadrut Secretary-General Yeroham Meshel (left) and one of his predecessors, Yigael Hurvitz (right) in the Knesset yesterday.

### Universities make 'last chance'

The universities will close unless

Tree Treasury changes its attitude significantly by December 13, the heads of the institutions said last night They said they would give the Treasury "one last chance" to pay them the IS2.5 billion owed them for this year's budget.

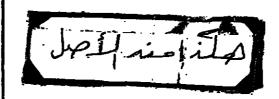
At a meeting yesterday in Jerusalem, the heads of the universities first heard a report from the Planning and Grants Committee (PGC) of the Council for Higher Education, on the budget negotiations with the Treasury. The university officials reportedly harshly criticized the PGC decision earlier this year to accept a 7 per cent cut in the 1983/84 budget.

The Treasury refuses to pay money owed on this year's budget unless the PGC, through which the government's allocations are channelled, accepts further drastic cuts for this year and next.

The heads of the universities have decided that they will not accept a

situation where the Treasury doles out just enough money at the end of the month to keep the universities going without solving their comprehensive budget crisis.

Deputy Histadrut secretarygeneral Israel Kessar said in Tel Aviv yesterday that he expected hard bargaining at the negotiations over a renewal of work agreements due to expire on April 1, and that the Histadrut will fight hard and not compromise despite reductions in



# Herzog pleased with talks in U.S.

By WOLF BLITZER

WASHINGTON. - Visiting President Chaim Herzo vesterday received additional assurances strengthened support for Israel from the Reagan ad

During a breakfast meeting with Secretary of State George Shultz and Defence Secretary Caspar Weil berger. Herzog was said to have been impressed that th U.S. indeed plans to consolidate strategic cooperation with Israel when Prime Minister Shamir and Defen-Minister Arens come to Washington next week.

Vice-President George Bush, attending a dinner Herzog's honour Tuesday night at the Israeli Embass

"The U.S. remains enduringly committed to Israe's

well-being and security. We must continue to strive for the arhievement of a sovereign Lebanon free of external forces, and solid arrangements for the protection of Nor.hern Galilee. Beyond this, we must continue our puruit for a joint strategy for mutual security in the fac of other threats to our common interest."

Inswering questions yesterday at the National Press Clb. Herzog said that "no one should be under any illsions" about PLO leader Yasser Arafat's supposed

'As far as Israel is concerned," he added, "it is too erly to make final judgments about the 'pluses and nnuses' of the war in Lebanon, noting that the impact the 1973 Yom Kippur War also did not become fully vident until much later.

Herzog is due to return to Israel later today.

# said the Thanksgiving celebration was being held a day early for Make sure your ad runs tomorrow! Hurry! Today's the final day

to place your classified advertisement for tomorrow's Haluah Hehadash. Just take your ad to any advertising agency, or to an office of. Ma'ariv or Ha'aretz and it will run in Hebrew in those papers. Hand it in early enough to make \_ / sure it reaches the office of Haluah Hehadash before 5 p.m. — your ad will then appear in English in The Jerusalem Post. Beat that deadline!

This week!

Racism in Nazareth Press Round-Ups

ull 5-Page Entertainment ection — including METV (Lebanon), complete movie listings, reviews, \_ MUCH MORE!

On Your Newstands Every Thursday. ONLY I.S. 50!

### Stock market rises once more

TEL AVIV. - The third consecutive day of rising prices on the Tel Aviv Stock Exchange yesterday saw 79 shares post gains of 5 per cent or more, while only 20 suffered losses. Shares registered as "buyers only" outnumbered those on the "sellers only" list by 12 to 3.

Trading turnovers totalled 1S575 million, but the share of nonbanking issues in this was less than iS110m. The public was still not back buying bank shares, observers said, although these advanced almost 8 per cent over the last three trading sessions, following purchases by institutional buyers who were encouraged by the

# Administration's support eressed

Jerusalem Post Correspondent

declared in a toast;

cope with the low demand when the

When the initial problem at

Hadera occurred, it was found,

steps were taken at other power sta-

tions that might have aggravated the

Moda'i yesterday ordered the

Electric Corporation to shut down

one of the two 350-megawatt

generators operating at Hadera in

order to reduce the input of this sta-

tion into the national grid and there-

by reduce the danger of another

He also ordered an adjustment

made in the cut-off mechanism in-

tended to prevent other power sta-

tions from shutting down

automatically in the event of

The minister plans to consult in

the next few days with the chairman

and managing-director of the

Electric Corporation to discuss the

report and the steps that should be

taken to prevent, insofar as possi-

ble, a repetition of the total power

another major power failure.

blackout occurred.

situation.

total blackout,

For the latest weather conditions, contact Swissall 41 Ben Yehuda St. (03) 2433 50

usalem. 30 Jaffa St.(02) 225233 ifa. 2 Sea Road (04) 84655

THE WEATHER

swissair.

Forecast: Partly cloudy to fair.

Jerusalen Golan Nahariya Safad Haifa Port Td Aviv

SOCIAL & PERSONAL

Professor Jerome Pollock will speak about, "The Crisis that isn't" in Israel Economy at the Rotary Club luncheon at the Tel Aviv Hilton at 1.15 p.m. today.

### College to lose academic status

Jerusalem Post Reporter The Council for Higher Education has decided not to renew the academic permit of the Tel Aviv College of Administration, when it expires next July.

The permit, the first stage towards the academization of an institution of higher learning, was students. The committee of the council supervising the development of the department recently recommended that the permit be revoked at once on academic grounds.

This marks the first time that the council has decided not to allow a school to develop into an academic institution.

The college will continue to exist as a post-secondary school that trains managers and clerical workers.

### Korchnoi draws

LONDON (AP). - Soviet defector Victor Korchnoi, one up in his world chess semifinals match, offered a draw last night to his opponent Gary Kasparov, and it was ac-

# HOME AND WORLD NEWS Syria boots out French reporter

DAMASCUS (AFP). — Syrian authorities yesterday gave a correspondent for Agence France Presse 24 hours to leave the country after telling him that he had published "false" reports on President Hafez Assad's

state of health. The correspondent, Michel Garran, had reported that according to widespread rumours the Syrian ruler had been hospitalized on November 13 after a severe heart attack. The official version is that Assad was in

hospital for an appendectomy. Official sources denied yesterday that Assad had a heart attack.

Ata deplores

Jerusalem Post Reporter

HAIFA. - Industry and Trade

Minister Gideon Patt' yesterday

again assured the ailing Ata textile

firm that it will not have to close.

But the firm's management said that

Patt's assurances will not keep the

company from going under - pos-

Members of Ata's works commit-

tee held private talks with Patt in

Jerusalem and were assured that a

solution to the company's crisis is in

the offing.

At the same time management

has told the workers that promises

are not enough to keep the com-

pany's factories open. "Unless there

is really some positive action within

the next two days Ata will close of

its own accord," company secretary

Emanuel Solomonov told The

He said there had been nothing

General manager David Arbel

told the works committee on Tues-day that several of the company's

major customers abroad would not

renew their order contracts, which

are due to expire soon, unless Ata's

By MICHAEL EILAN

Jerusalem Post Reporter

Former chief of staff Rafael Eita

last night said that Arabs who

not serve in the army or

be denied the right to vote.

equivalent national service shou

Eitan, speaking in a Jerusale

meeting of the Tzomet moveme

he recently founded, said "voting

Israel is a prize," which should

be given to those who disagree w

army or in equivalent national s

vice should be denied the right

determine what kind of state we

in, he said. He later added that

thought the vote should also

denied to those Jews, as well

Arabs, who do not serve the state

The first meeting of Trom

Jerusalem was one of several Eits

is holding throughout the country

He was equivocal about wheth

inaugurate his new movement.

Tzomet would present candidates

the next Knesset elections, saying

would take this step "if necessary

But he stressed that Tzomet fee

several things need changing in the

country and that these changes ca be accomplished only through "t

Over 300 people attended ti

Knesset and ministers."

whe wad do not serve in a

but talk since management submit-

ted its request for a government-

subsidized loan six weeks ago.

difficulties were resolved.

Eitan: Arabs

who don't serve

shouldn't vote

Jerusalem Post last night.

sibly in as little as 48 hours.

delay in

gov't aid

A government spokesman said yesterday that Assad was recuperating and had met with aides and Ba'ath party leaders. The spokesman said this was the first time since Assad entered hospital that he had received so many visitors in one day.

Syrian newspapers have not carried any reports of Assad's condition, but have published letters and messages from Syria and abroad wishing him a full and speedy recovery. No files or pictures of Assad have been televised in Syria sace he was hospitalized, a fact thought to be importantly observers.

### Syrians deny role in mirine deaths

DAMASCUS (Reuter). - thathe bombing had been carried Damascus radio yesterday strongly denied Syrian involvement in the suicide truck-bombing which killed 239 people at the U.S. Marine head-

quarters in Beirut last month. U.S. Defence Secretary Caspar Weinberger told a news conference in Washington on Tuesday night outy transans and authorized by theyrian government.

amascus Radio said: "The accution by the U.S. Administration th Syria was behind the bombing othe marines' headquarters in But is false, unobjective and con-

### Teheran burial for 13 dealin French, IAF raids

NICOSIA (AP). - A large crowd yesterday attended the Teheran funeral of 13 franian Revolutionary Guards killed during last week's French and Israeli air strikes against their camp near Baalbek in Lebanon, the official Iranian news

ancy IRNA reported. he Iranian camp is believed to been used as a base for the side truck-bomb terrorists who ently attacked U.S., French and leli military installations in

### **B-G** event Shamir speaks

By HAIM SHAPIRO Jerusalem Post Reporter "The swallow of Camp David has not yet brought the hoped-for Prime Minister Yitzhak spring," Shamir said last night at the official ceremony marking the 10th anniversary of the death of David.

Ben-Gurion. Shamir quoted Ben-Gurion as saying there were Jews who did not believe in Zionism and were "inundated with fear and ready to com-

nise at the expense of the future e Jewish People." Since Ben-on wrote this, Shamir said, has continued to strive for a goal — the fulfilment of sm and the attainment of

her speakers at the pathering at erusalem Theatre were MK echai Gur, Minister without lio Mordechai Ben-Porat and d Zionist Organization man Arye Dulzin.

### Kibbutz ulpaninto close

The kibbutz movements have prid to Education Minister Zevulun Hammer over his decision to kibbutz ulpanim.

In a telegram yesterday signed by the tariats of the United Kibbutz Movement, Kibbutz Artzi and Hatz Hadati, they asked for an early meeting with the minister to enable continuation of the kibbutz

The telegram says that the kibbutz u an instrument for aliya and an important way of teaching Jewish ylebrew and Jewish values.

tended the wedding reception of Agudat Yisrael leader Avraham Shapira's daughter Rahel and Yehoshua Eliezer Broker of New York last night at the Tel Aviv The guests constituted a Who's

Inquiry reveals:

Defects at the Hadera power sta-

tion and in other parts of the

national electric grid that caused

the nation-wide blackouts on

November 10, have been identified,

This emerged from the conclu-

sions of the board of inquiry ap-

pointed by Energy Minister Yitzhak

Moda'i to investigate the blackout.

The conclusions were submitted

yesterday morning to Moda'i and

The three-man board, headed by

Technion Prof. Avraham Alex-

androvitch, found that defects had

appeared recently in the control

system of the Hadera plant but had

The blackout was caused by a

sudden drop in output by one of the

35-megawatt units at Hadera during

the early morning hours. This trig-

gered shut-downs in other power

stations. Within minutes the entire

The board also found that the

automatic mechanisms which dis-

connect consumers from power sta-

tions in the event of a technical mis-

By MICHAL YUDELMAN

Jerusalem Post Reporter

TEL AVIV. — Some 3,000 guests at-

3,000 say 'mazal tov'

at wedding of the year

not been corrected.

system closed down.

were released late last night.

but not yet corrected.

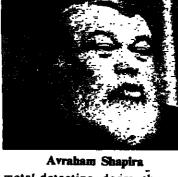
'Power grid defects

still not rectified'

Who of government and economic circles with all sides of the political spectrum represented.

Numerous cabinet ministers were in attendance, and Prime Minister Yitzhak Shamir was expected at the dinner. Other guests included opposition MKs, former president Yitzhak Navon, former chief rabbi Shlomo Goren and Histadrut Secretary-General Yeroham

From 3 p.m. yesterday the hotel took on some aspects of a fort. Some 150 police patrolled the roads to the hotel, preventing cars from parking in the area, and everyone entering the hotel had to identify



metal-detecting doors through which every guest had to enter. A buffet offered hot and cold

meats, fish and poultry, mountains of sherbet, mousses, cake and fruit. Everything was glatt kosher, with special kashrut supervisors hired by Shapira.

After the buffet the guests crowded onto the terrace for the ceremony. The ballroom was then transformed into a dining room for 800 dinner guests.

### Jerusalem scout hazing story may be partly true, police say

By ROBERT ROSENBERG Jerusalem Post Reporter

Jerusalem police last night when one of the scout leaders said that "only part" of a story told by a young Beit Hakerem boy scout about violent hazing (bullying) during a recent swearing-in ceremony "may be true."

According to the boy, Gil Yizraeli, 12, scout leaders in their mid-teens beat, threatened and otherwise hazed several of the scouts during the swearing-in ceremony in a cave in the neighbourhood.

About 20 youngsters took part in the event, which involved creeping through the pitch-black cave as scout leaders pounced on the youths. One of the youths was told to lie on his face and "lick the ground," said Gil. Another, Gil said, was told to "masturbate against a tree." Two youths lost a tooth apiece in the ceremony last

However, The Jerusalem Post has

Compound — one of the children lost an "aiready very loose tooth" embraced the boy after the swearing-in ceremony.

One Beit Hakerem youth familiar with the story said "the whole story was blown out of proportion."

According to police spokesman Pakad Ziv Rotem, four of the youth leaders had been queried by last night, and several of the youngsters had also been questioned by juvenile squad detectives.

Rotem refused to reveal details of the investigation so far, but police sources in Jerusalem told The Jerusalem Post that "at least part of what the youth said had some basis in

Meanwhile, the Education Ministry has set up its own inquiry into the events, and has been instructed by director-general Eliezer Shmueli to report back by tomor-

And the scouts movement has also set up an inquiry, headed by national chairman Eli Zohar, Zohar, an attorney, told the Itim, news agency yesterday that his sources too have confirmed at least part of the story.

### Arab council employees go on strike

By YEO YOEL DAR . Special to the Jerusalem Post

NAZARETH, --- Employees in over

soon compel them to shut high schools and to halt services such as

garbage collection. Officials at the Interior Ministry in the north said that they could not dispense further funds to the local authorities without the permission of the Finance Ministry.
Financial difficulties are

reportedly particularly acute in Nazareth, Umm el-Fahm, Sakhnin, Kafr Yassif and in several Druse vil-

### Personal computers may be duty-free

Jerusalem Post Reporter BEERSHEBA. - The committee

set up by the Ministries of Science and Communications "is looking into proposals to lower the duty on personal computers, and there is even a trend towards the abolition

of all such duties," said Ben Rahb, head of the Automated Processing Centre.

He was addressing the first meeting of the Association of Personal Computer Users here on

Tuesday evening.

Alef Advertising

Shurin-Shwarts Advertising

mourn the sudden passing of

### HERBERT GAD KORNFELD

a very dear man

A bus will be available for those attending, leaving at 2.15 p.m. from the Masonic Lodge, 5 Reho

### Peres says Hussein may mak overtures to Palestinians Jerusalem Post Reporter

Labour party chairman Shimon Peres last night predicted that Jordan's King Hussein might make new overtures to the Palestinians with an eye to speaking on their

Hussein is already arguing that the PLO no longer represents the Palestinians but is rather an instrument of the Syrian regime, Peres said.

He was speaking in a prerecorded interview on TV's Moked programme. Peres left yesterday to participate in the Socialist Inter-national in Belgium (see related story page 3).

(Lebanese Druse leader Walid Jumblatt, in Brussels yesterday to attend the Socialist International meeting, rejected the possibility of meeting Peres. Jumblatt asked:

"Why should I see him? He has n denounced the Israeli invasion my country.")

Peres again denied that his ow recent attempts to alter the politic status quo in Israel were part of I efforts to pre-empt a challenge his leadership of the Labour Part

He refused to say whether the electoral prospects of Labour wou improve if it were headed by form president Yitzhak Navon. He serted that the public votes "not f the personality of the candidate f premier, but for a party.'

Peres said he knew nothing about reported requests by Labor mayoral candidates in the rece local elections that he not campaig on their behalf, for fear that his ar pearance would diminish the

Court lights bogus cigarettes

By YA'ACOV FRIEDLER Jerusalem Post Reporter

HAIFA. - Thousands of fake Winston cigarettes, which were seized here on their way to Lebanon last January, have at last gone up in smoke. The fate of two more containers of bogus Winstons, worth tens of thousands of dollars, is to be decided in January.

They were burned in Haifa Port by order of Magistrate Reuven Ben-Horin, under the supervision of the Lloyd's agents, the Surdam agency, The order for the burning of the entire three-container consignment was given at the request of the J.R. Reynolds tobacco company, which makes the real Winstons.

The containers, each holding 450 cases of cigarettes, arrived here on a German freighter from Cyprus. From Haifa they were to have been sent overland to a Lebanese im-

An investigator for the Reynold company traced the cigarettes to Bulgaria. The company then engaged Haifa attorney Rudolf Gottschalk to represent them in their effort to have the ciagarettes seized and destroyed, and to sue the importer and his Haifa customs

Gottschalk obtained an impounding order for the cigarettes immediately on their arrival, and last August won the order for the burning of the cigarettes if the Lebanese owner did not show cause why they should not be destroyed within 30 days. On October, 16 the order was confirmed.

One lot was destroyed, but a lawyer acting for the owner obtained a delay for the remaining containers. The arguments for and against their burning are to be heard in January.

as first vice-president of the Association of Hillel and Jewish

sionals from and the country. Ingber said. Turkey to free leftist

ANKARA (Reuter). - A military appeals court yesterday ordered the release of left-wing academic Yalcin Kucuk, who was jailed for eight years in February on charges of inciting crime and spreading communist propaganda.

200 still ming in Philippine bt disaster

remain unaccould for, the Coast Guard sad yestday. Vets set to counter hoof and mouth disase:

لمن المول

Israel's veterinarians are mobilizing for a mass inoculation of more than half a million domestic and farm animals, following the discovery of hoof and mouth disease in

The disease is of type Asia-1,

which reently waged Iran. The Ministry c Agriditure has banned trade in vestod and called on farmers to prevent contact with nomadic erds. Farmers doing military serice i Lebanon should avoid entern trials or other

himself. Police sappers installed

Saturday night.

learned that in fact, the youths were told to "hug trees." As far as the

lost teeth are concerned, said a Beit Hakerem source close to the scout leaders - who were being questioned last night in the Russian

10 local Arab councils in Galilee and the Little Triangle went on strike this week because they have not received their October salaries, lages yesterday threatened to follow

Council chairman stated yesterday that their financial plight would

and employees in other Arab vil-

MANILA (AP) A Philippine fer-ryboar with an enated 300 people aboard capsized bad weather off a southern Philipine island Monday and about 2 of its occupants

Jerusalem Post Reporter

South Lebanon.

avoid enteing fairies or other livestock in allatons.

### Seven year for petrol bomb attacl

NABLUS (Itim). - Sentences ran: ing from five to seven years in ju were handed down in the milita court here yesterday to three We Bank Arabs found guilty of throu ing petrol bombs at buses travelling

on roads in the area. They were also convicted petrol bombing the home of anothe West Bank Arab whom the suspected of cooperation with the

security forces. Hussein Hilmi Hamdan, 20, Arraba, was sentenced to seve vears jail and a further five year suspended.Farhi Shauki Abdu Haddi, 18, also of Arraba, ar. Mahmud Udde Udde, 23, of Bic dive, were both given five years ijail, with suspended sentences c five and three years respectively The offences were committed las:

In handing down sentence, the court noted that it was being severe because it had a duty to ensure the' the roads remain freely and safely

open to traffic. The three had endangered-the security of the area and the lives of others, the court said.

### List of violations by settlers sent to all MKs

The Peace Now movement yesterday sent to all 120 Knesset members a detailed list of what is says are illegal or provocative actions by Kiryat Arba and Hebron settlers.

The five-page memorandum was meant to show the damage done by armed settlers in the Hebron area, The list is divided into three parts, The first deals with attacks by settlers on the army; the second with settlers taking the law into their own hands; and the third with violent action undertaken by settlers to take over land or homes

### belonging to Palestinians. MK meets Bulgarians

VIENNA (AP). - A Rakah (Communist) delegation led by MK Tewfik Toubi met Tuesday with senior Bulgarian party members in Solia, the state-run BTA news agency

reported. Discussions reportedly centred on improving relations between the

two parties. Bulgaria, like most Soviet bloc nations, does not maintain diplomatic relations with Israel but ties exist between Israel's Communist Party and those of other Eastern European countries.

### Partial solar eclipse

A partial solar eclipse will be seen in Israel on December 4, during the ernoon house About of the surface of the face of the sun will be obscured. The public is warned that observing the eclipse without smoked glasses or other protective devices may damage vision. (Itim)

### Two dead, several hurt in road accident

AFIKIM (Itim). - Two people were killed and several more injured in a road accident near this kibbutz south of the Kinneret last night. The driver of a truck involved in the three-vehicle accident was held by police for questioning.

### 3 held in rape case 🦨

TIBERIAS (Itim). - Police have arrested three youths suspected of raping a 16-year-old girl from Kibbutz Ginnosar. The girl was brutally raped on Saturday night near the

The local police set up a dragnet and arrested three youths who were driving a pick-up van identified by

### Leap in number of jailed drug offenders

Jerusalem Post Reporter

TEL AVIV. - The number 10f prisoners serving sentences for using or selling drugs has soared from about 4 per cent of all prisoners about three years ago to nearly 28 per cent this year. Many other prisoners have been jailed for drugrelated crimes.

These details were reported on Tuesday by Prisons Authority Com missioner Mordechai Wertheime to the Kennet Committee on prising reform. The committee, which co sists of retired Tel Aviv Distri Court judge Max Kennet and torneys David Libai and Mil Hen, was appointed five years

The funeral will take place today, Thursday, November 24, 1983 at 3.00 p.m. at Holon Cemetery Weizmann, Tel Aviv (corner 2 Rehov Berkovitz).

List of viol

Acresised by

# Seven HOME NEWS for per Orgad: Health cuts bomb smaller than others

By ASHER WALLFISH Post Knesset Correspondent

Finance Minister Yigal Cohen-Orgad said yesterday that patients with means who require what he called "special medical treatment" should be forced to pay part of the cost of the treatment since they can afford to do so.

The minister spoke at the Knesset Labour and Social Affairs Committee which was discussing the financial crisis in the hospitals. Health Minister Eliezer Shostak also attended.

Cohen-Orgad said the Health Ministry's budget had suffered he smallest cut of all the ministries. He -noted that many new hospital posts had been created in the past few months and that health expenditure relative to gross national product and also to other budgets on services for the population, had in-

creased over the past decade. He said health services would

solve their financial problem by eliminating duplication of services and by finding the right ratio of beds to population and of doctors to population.

Shostak said the health of the nation was deteriorating and the incidence of sickness was on the rise. "We have 10 per cent elderly and 10 per cent disabled. Our population is getting older all the time," Shostak said.

He called on the Treasury to grant special status to the health services. Overtime hours cannot be cut in the health services because they are short of manpower to start with, he said.

\*Committee chairman Menahem. Porush said it was pointless to allocate the Health Ministry an annual budget based on 90 per cent inflation and tell it to make do as best it could, when all over the world health outlay far outstripped all the cost of living indices.



gged driver Shmuel Ben-Ze'ev (right) yesterday receives a certificate merit from Nitzav Yehoshua Časpi, commander of the southern :::)lice district, for "exemplary initiative and bravery" in preventing an cident on November 15. Ben-Ze'ev was driving 52 passengers from Min Mittle Berusalem to Tel Aviv when a young Gaza resident, reportedly pressed due to failing his exams, seized the wheel and tried to drive e bus off the steep drop at the side of the road. Ben-Zeev fought off e youth and kept the bus on the road.

### lettlers eye site in Negev

Jerusalem Post Reporter

BEERSHEBA. — One hundred people who 25 years ago bought land at lirbet Hura in the Yatir region, 16 killometres northeast of here, have ormed an association for establishing a Jewish settlement there-At present, 3,000 Beduin live at Hirbet Hura, in a settlement that has: iomes roads and schools.

Yosef Salim, 60, of Beersheba, who is deputy chairman of the associaion, told The Jerusalem Post that the landowners are willing to take ternative land elsewhere for their settlement, but that so far no thority has shown an interest

But the association's lawyer, Ya'acov Marash, said the association has een advised to draw up a plan for the proposed settlement and for resentation to the regional planning commission. However, he said," ssociation members have failed to do so because of the costs involved. "Legally, there is no doubt that the land is theirs," Marash said. "it is mply a matter of realizing their rights over the land."

Meshulam Rhein, head of the agricultural department of the Israel ands Administration, agrees. "They can present a plan to the regional Janning commission," he said. "The administration has no claim over ne land and has made sure that the Beduin have no claim on it by only to the drug "tasing it to them for 10 months at a time."

### ld Revisionist on Arlosoroff 'hit team'

LAVIV (Itim). - An 80-year-old n Tuesday told the commission estigating the 1933 murder of our leader Haim Arlosoroff that had been picked by two isionist leaders to perform the

14.55

41: -

**.**.

. . .

West of

,

'israel Yardeni of Ra'anana also ified that he was one of the lers of Swedish mediator ant Folke Bernadotte in 1948. said he had refused to kill osoroff because he did not want be "anyone's medium," but only nted to act on his own.

For technical reasons the performances

### DYLAN THOMAS **FANTASIA**

are cancelled

icket money will be efunded at points there tickets were urchased.

Yardeni told commission members Judges David Bechor, Max Kennet and Prof. Eliezer Berkowitz: "I had to murden Arlosoroff. I got the job. Dr. (Ya'acov) Weinshall and (Abba) A himeir gave me the job. It was said that Arlosoroff was speaking with the king of Morocco and was harming the Jewish people. So I told them: I'm willing to risk my life to save the Jewish people'."

Yardeni, who added that he was a bodyguard of Revisionist leader Ze'ev Jabotinsky and one of the early members of the movement, said also that Weinshall told him he would kill Arlosoroff with Avraham Stavsky. Stavsky was tried for the crime and acquitted.

SIREN. - A siren will be sounded nationwide today at 10.30 a.m. to send all the country's schoolchildren to shelters in a special civil defence exercise for schools. Pupils will remain in the shelters for between 30 and 40 minutes and will leave them by the emergency exits.



THE ISRAEL CHAMBER ORCHESTRA Thursday, Nov. 24, 1983, 8.30 p.m. at the Jerusalem Theatre

Conductor: DAVID SHALON MICHAEL WEINTRAUB — flute

Works by: \* Elgar \* Mozart \* Stravinsky \* Haydn Saturday, Nov. 26, 1983, 8.30 p.m.

at the Dormition Abbey

### The Orchestra Conducts Itself

Concert-master: ITZHAK REUVEN Soloists: ELIZABETH ROLOF — organ THERESA SINGER - violin

HAYA LIVNI - violin

\* Vivaldi: Concerto for 2 violins in A minor Organ Concerto No. 3 \* Handel:

Concerto Grosso Op. 3 No. 2 \* Handel:

\* Handel: Organ Concerto No. 4 The concert will be recorded for the IBA.



Actor Haim Topol, who returned to Israel recently, shows his newly published autobiography to fellow passengers on the plant home. Topol has started filming a BBC documentary on Israel, based on the book. A SPIN ON THE RED SEA

### UK couple's boat leak leads to Akaba 'rescue'

By BERNARD JOSEPHS Jerusalem Post Reporter

A pleasure trip turned into a nightmare for a British couple staying in Eilat. What began as a spin in a motorboat on the Red Sea ended with company director Richard Gostling, 31, and advertising executive Sheila Campbell, 29, bailing for their lives under the guns of an

Israeli patrol vessel. Back at the Laguna Hotel yesterday, the couple described how they set out in the hired motorboat on Tuesday morning and discovered it had sprung a leak.

As the couple struggled to stay affoat a Jordanian fishing vessel came by and offered to rescue them. "I wasn't very keen," said Gosling. "But we didn't have

The fishermen took the couple and their boat to the military section of the port of Akaba.

The couple were taken to the local military HQ where, still clad only in swimwear, they were questioned first by a major and then by a general.

"The general was very polite, as were all the Jordanians who dealt with us," said Gostling, "But he said he wanted to fly us to Amman. In the end we persuaded him to let us return to Eilat."

The Jordanians refuelled their boat and escorted them until they reached Israeli waters. By this time it was dark and Gostling and Campbell were horrified to

see that water was again pouring into their boat. Finally an Israeli gunboat came into sight and, the captain, after training its gun on them, realized they were in trouble and escorted them back to the beach.

The exhausted couple landed their boat and staggered back to the hotel, 12 hours after setting out. "We felt like collapsing but instead we went out to dinner to celebrate," said Gostling.

IN THE KNESSET/Arych Rubinstein and Asher Wallfish

### David Levy to issue report soon on Israel's Druse

much choice.'

Deputy Prime Minister David Levy said yesterday that the government has appointed an ad hoc ministerial committee to consider the problems of the Druse community.

Replying to motions for the agenda on equal rights for the Druse, he said that the committee, which he heads, would begin meeting soon. He promised that it would work intensively and submit its conclusions to the Knesset.

Amnon Linn (Alignment) said that the Druse, "our brothers-inarms," do not have the feeling that they have a future in this country. If this is not changed, they could succumb, particularly the educated among them, to "harmful foreign influences."

Amal Nasr e-Din (Likud-Herut), himself a Druse, asked: "What else do we have to do to win your complete trust?" He said that no Druse had ever been appointed to a senior government post, even though a number of former Druse senior army officers are idle. The quiet among the Druse, following the bombing at Tyre, might well be the calm before the storm, he warned.

Levy praised the loyalty and devotion of the Druse. He had paid condolence visits to bereaved families after the Tyre outrage, to give them courage. But it turned out that the mourners had strengthened him, he said.

The Druse are decidedly not

Specialist ca

Ethiopians r

By DAVID RUDGE & Jerusalem Post Reporter

HAIFA. - Ethiopian immigrants

only leave their absorption centres

after receiving a clean bill of health,

following careful screening for a

unknown in Israel. The health per-

sonnel working with the immigrants

are fully briefed to ensure that they

do not become infected, according

to Dr. Ya'acov Nahmias, head of

the Histadrut health fund's

specialist team dealing with the

Nahmias said most of the Ethio-

pian immigrants had never received

modern medical care before arriv-

As many as 96 per cent of Ethio-

pian immigrants have Hepatitis B -

a contagious viral disease causing

inflammation of the liver, Nahmias

said. Nearly 55 per cent had some

form of filarial (worm) disease, such

as schistosomiasis, or harbour

parasites like hook worm. The

health fund has purchased drugs

from the U.S. and West Germany

Peres to parle

The presidium of the Socialist

International will hold a closed dis-

cussion on the situation in Lebanon

during its meeting in Brussels today,

Labour Party chairman Shimon

Peres said yesterday at Ben-Gurion

The special session has been con-

vened at the request of the Inter-

national's vice-president, Lebanese Druse leader Walid Jumblatt.

Peres, en route to participate in

the presidium meeting, said there

Probe of jaundice in Her

HERZLIYA (Itim). - The Health

Ministry is investigating an out-

break of jaundice among 11th-grade pupils in the municipal high school

here. Ten pupils began showing symptoms of the illness two weeks

Speakers:

Yosef Begun—Teac

Rabbi Menahem Hacohen MK

Representative of the Public

Council for Soviet Jewry

Education and Culture

Dr. Haim Margulis

in Chains

RALLY OF SUPPORT

by Ulpan Students and Tehila Centres

A Raily of Support will be held on Sunday, November 27, 1983 by ulpan

Dr. Avraham Tsivion, Director, Adult Education Dept., Ministry of

At the conclusion of the rally, participants will be requested to sign a

Let this be a show of mass support!

students and Tehila centres at Kikar Malchei Yisrael, in Tel Aviv

The rally will take place between 12 noon and 1 p.m.

Ze'ev Ilyushin, Katherine Berman, ulpan students

Join the struggle for the release of Yosef Begun!

petition for the release of Yosef Begun.

Airport.

Ethiopian newcomers.

second-class citizens Levy said, and the attitude towards them is not "respect him but suspect him," as

Nasr e-Din had said He said that much has already been done for the Duse. Thus, with respect to housing the assistance given to discharged Druse soldiers is identical with that given to their Jewish counterparts and in the last three years 300 housing units a year were built.

He agreed that a full-scale debate be held on the subject, in which the government would present the decisions of the ministerial committee. The House so voted.

Chief Rabbis' trip

Rabbi Menahém Hacohen (Alignment), in a motion for the agenda, charged the Religious Affairs Ministry with having mis-handled the recent visit of Chief Rabbis Avraham Shapiro and Mordechai Eliahu to the U.S.

Religious Affairs Minister Yosef Burg replied that the rabbis had gone to the U.S. at the invitation of Orthodox organizations, and therefore their trip did not come under the aegis of the Foreign Ministry. And the Religious Affairs Ministry, he said, is not a travel agency.

Nevertheless, there had been no dishonour, and the visit was a fruit-



MK Amai Nasr e-Din

- and not just in the physical sense, Burg said. By a vote of 32-23, the motion was struck from the agenda.

Bus fumes

Shoshana Arbeli (Alignment), in a parliamentary question, asked Transport Minister Haim Corfu why buses should not be required to have their exhaust pipes extend above the roof of the bus, as is customary in many other countries. At present, she said, people in

hale the dangerous fumes. Corfu replied that there is not yet sufficient knowledge about the dispersal of the exhaust material. The

ministry is not persuaded that an ex-

cars behind buses are forced to in-

Care for the aged

Menahem Porush, chairman of the Knesset Social Affairs Committee, yesterday accused the government of trying to transform the law

on home care for the elderly and in-firm into "an empty shell."

Porush told Finance Minister Yigal Cohen-Orgad at the committee meeting that the ministries are exploiting the fact that the resources already put aside to implement the law have been limited, to jettison the principle of general insurance for such home

"They want to make it into one more welfare service," Porush told The Jerusalem Post.

### Pension transfers

Finance Minister Yigal Cohen-Orgad said yesterday that the Treasury would see what it could do to ensure that workers who are fired will be able to protect the value of their severance pay.

Replying to a motion for the agenda by Amnon Rubinstein (Shinui), the minister agreed that the present arrangements were not sufficient to cope with the large devaluation and price rises of Oc-

He said that arrangements already exist for the transfer of severance pay to the pension fund of the new place of work, and the Treasury would look into this aspect conversation.

of the problem to ensure the continuity of the worker's rights.

In the event that the worker does not get another job (or gets one with an employer without a pension fund) but wishes to invest his severance pay in a provident fund without loss of rights, the Treasury would see what was required to facilitate this.

Biton in Rabat



Speaker Menahem Savidor said yesterday he would write a letter to King Hassan of Morocco in the next few days, thanking the king for having given an audience to Charlie Biton (DFPE).

Savidor said this in granting Biton's request to report to the plenum soon on his visit to Morocco earlier in the month, when Hassan received him for a 35-minute

### juest used against Israeli

in order to exfor the last two him in Turkey's n anrug<del>g</del>ling. ars ago in Turkey s considered by

ads from Istanbul

Turkish Connec-

route. But the Turkish authorities have declared that they have the prerogative to try Hilwani first. According to Hilwani's brother, Ya'acov, the jailed

Hilwani is in the notorious Istanbul prison and could fuce execution if convicted on charges of heroin smuggling. However, police sources in Israel, while conceding that Turkish law allows execution for such crimes, add that Turkey has yet to execute a foreigner.

Nitzav Yehezkel Carty, head of Criminal Investigation for the Israeli police, said yesterday that Israel "is always prepared to help any country in the difficult war adition had been on drugs." According to Carty, Interpol's regulations role in the drug make such cooperation mandatory.

### in L.A. presumed murdered

migrant couple.

The case had frustrated police for over a year and many details are still obscure due to a news blackout imposed by the hearing judge to avert publicity which might prevent a fair

However, it appears that the victims, the accused, and an additional suspect all had business dealings in expensive cars and lived in adjoining communities in the San Fer-

nando Valley area of Los Angeles. Paulle is accused of murdering the two families during burglaries of their homes, the Davises in March 1982 and the Salomons in October ment.

1982. Since these dates, none of the alleged victims has been seen. Before the news blackout, police stated that, acting on a tip by Paulle, they have been combing a high desert area near Los Angeles for the bodies of the Salomon family.

The 35-year-old Salomon came to the U.S. around 1970, He ran a fireextinguisher business in Los Angeles and dabbled in buying and selling expensive cars. Paulle is being held without bail

pending arraignment on December 6. If convicted, he could face death in the gas chamber or life imprison-



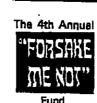
maintain and enlarge services for the aged through the winter



The 35th Annual To provide toys and

Haifa: 16 Nordau St., Hadar Hacarmel. Or send by mail to The Jerusalem Post. THE JERUSALEM POST P.O.B. 81. Jerusalem 91000.

KEEP ISRAEL BEAUTIFUL!

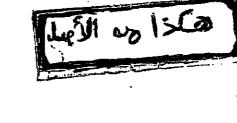


The campaign to

games for Hanukka for every child in a government institution or in foster care

Accepting Offices:

Jerusalem: The Jerusalem Post Building, Romema Industrial Zone: Tel Aviv: 11 Carlebach St.;



North Korean army officers were

ordered on a long odyssey to Burma

with instructions to kill South

Korean President Chun Doo Hwan,

but triggered a remote control

bomb before their target reached

Rangoon's Martyr's Mausoleum,

according to a confession by one of

the trio produced by Burmese

The reading of the detailed con-

fession, which also implicated

North Korean diplomats stationed at the time in Burma, took place

Orthodox Church has launched a

campaign to raise defence funds in

reaction to last week's declaration

of independence by Turkish

in a statement that the Holy Synod,

its supreme governing body, would

start the campaign to raise extra

finance for the Greek Cypriot

National Guard with a donation of

100,000 Cyprus pounds (\$200,000).

fund would parallel a similar move

in the U.S. where the Greek

Orthodox Archbishopric of the

Americas and three other Greek-

armed forces panel found the

Argentine military leaders who

started the Falkland Islands war

the weekly newsmagazine Siete Dias

The panel recommended to the

ruling junta that former president

Gen. Leopoldo Galtieri and former

navy commander Adm. Jorge

Anaya be charged with capital

former air force chief Gen. Basilio

Fourteen other officers, including

crimes, the newsmagazine said.

the firefighting equipment.

of the public in matters of kashrut.

reported Tuesday.

grossly incompetent and negligent, said.

Church sources said the defence

The church's Archbishopric said

authorities yesterday.

Cypriots.

RANGOON, Burma (AP). — Three North Korean army officers were charged with murdering 19 people at the mausoleum October 9. The

during the trial of two of the officers tions with North Korea after a

NICOSIA. - Cyprus's Greek American organizations have

for Cyprus.

(AP.Reuter)

Church aids Greek Cypriots

**Initiators of Falklands war** 

could face the death penalty

Village fire station gutted as firemen watch

door and they couldn't get their fire engines out.

ALFRED, Ontario (Reuter). - Red-faced firemen had to watch the

village fire station burn down because an electrical failure jammed its

Alfred fire chief Rheal Sauve confessed to reporters after the blaze:

"It's pretty ridiculous that you can't stop a fire because it's burning up

The Chief Rabbinate of Israel

New Law --

Notice regarding a

**in Kashrut Matters** 

After a struggle lasting more than ten years, and following the welcome ef-

forts of the Chief Rabbis of Israel, Haray Hagaon Avraham Cahana Shapira

and Rishon Lezion Harav Hagaon Mordechai Eliahu, the following law was

recently adopted by the Knesset. The law is intended to prevent deception

At present, there are manufacturers and importers of food products, and establishments engaged in the sale of food that represent or advertise their

products as kasher, even when the products are not supervised by any

The Law to Prevent Deception in Kashrut Matters, 1983, now

prescribes imprisonment of up to one year for all food manufacturers and

importers, and all who distribute or sell food products represented as

kasher, but which do not bear the kashrut stamp of the Israel Chief Rab-

recognized rabbinical authority, or are not kosher at all.

Prevention of Deception

to the sea.

Confession by N. Korean read at Burma trial

third, according to the Burmese,

was killed while attempting escape

The victims of the terrorist blast

included four South Korean

ministers and a number of other

senior Seoul officials who were on

an official visit to Burma. Chun

Doo Hwan was on his way to the

mausoleum when the blast tore

Burma broke off diplomatic rela-

decided to pool resources to raise

funds for the Greek lobby campaign

In New Delhi, Cypriot President

Spyros Kyprianou, who was to have

addressed the opening session of the

British Commonwealth conference

yesterday, sent a message which

said that the Turkish Cypriot move

was a "challenge to the Com-

monwealth, of which Cyprus is a dedicated member." Kyprianou

asked Commonwealth leaders to

support the UN Security Council

decision demanding a withdrawal of

the independence declaration.

Lami Dozo and the military gover-

nor of the islands during the Argen-

tine occupation, should face

charges carrying prison terms, it

The magazine published a 22-

page excerpt from the so-called "Rattenbach Report" delivered to

The report, which delineated "strategic and political respon-

sibilities" for the war and its out-

come, was compiled over nine

months by a panel made up of six

the Junta on September 23.

retired generals and admirals.

through the building.

lengthy investigation which the

Burmese say included confessious

from the captured men. North

Korea has denounced the charges.

from the Italian, British, South

Korean and Japanese embassies

were present in the courtroom

yesterday, the second day of the

The director-general of the

police, and the secretary of the

government's investigation commit-

tee, Thein Aung, narrated before

the court what was described as the

city has dismissed a suit filed by the

father of a suicide victim against the

publisher of a how-to-commit

The court ruled Monday that

there was no direct relation

between the book's text and the

Ottermann died in Strasbourg on

August 11, 1982 after taking an

overdose of barbituates. A copy of

Suicide: Operating Manual was

Britain, West Germany and Italy oppose new U.S. nuclear missiles in

Europe than favour them according

to a public opinion poll published

The Gallup poll in the Daily

Toleranh showed that 48 per cent

here yesterday.

suicide of Denis Ottermann, 22.

suicide book.

Newsmen as well as diplomats

### Liverpool tamed

LONDON (Reuter). - Holden Liverpool were held to a draw for the second time by Second Division Fulham in the third round of the English Soccer League Cup (the Milk Cup) third round on Tuesday

night.

Liverpool and Fultam were deadlocked at J.1 after extra-time in their third round sepley.

Scutland's Kenny Dalglish put Liverpool in front in the 50th minute but was galley of a reckless back pass which led to Fultam's equalizer four minutes from the end of mound time. Liverpool goalkeeper Brace Grobbelsey. Gordon Davies and Kevin Lock scored from the penalty spot. Fullham and Liverpool must now

play again. Norwich will travel to their nearest First Disj. sion rivals lpswich in the next round after Keith Bertschin scored twice to help them to a 2-1 win over Sunderland. Stoke best Huddersfield 2-0

and will play Sheffield Wednesday. burg being last year's champions and Abe

### Zaheer takes the helm

### Post Sports Staff

The Pakistan Cricket Contro' Board has appointed Zaheer Abbas as captain of the touring team in Australia, in place of the great all rounder, Imram Khan, who has been unable to play owing to: stress fracture of the left shin.

Imram is definitely out of action for severa weeks, possibly the rest of the tour, as a fee howler, but will be played as a specialise battage as soon as the doctors allow blan to do so. Zaheer has asked the Board to fly out fur bowler Sarfraz Nawaz to Brisbane in time for him to along in the second Text, beginning on Fe

bim to play in the second Test, beginning on Fr day, despite the fact that Sarfraz was verying six-month suspension by the Board, for critich ing the Board, when the team was selected.

### The sky's the limit

NEW YORK (AP). - The Denve Nuggets let Portland drive to th hoop five times in the final minut and 12 seconds to take a 156-11 National Basketball Associatio victory on Tuesday, thus breaking the team record of 150 points game.

With no opposition, Portland easily surpass

was no opposition, Portianu easily surjassis the record.

In other games, it was Philadelphia II Detroit 108; Golden State 102, Washingto 101; Athasta 104, Indiana 93; New York II Boston 113 in double overtime; Dallas 118, Si Antonio 117; Kansas City 118, San Diego 9 Houston 118, Phoenix 96; and Utah 139, L Angeles 126 in overtime.

### Go South, young men By JACK LEON

Post Sports Reporter TEL AVIV. - Davis Cup racke Shahar Perkis and Eilon Sinai a among a group of five young Israe tennis players leaving for Sou Africa today to take part in ti ATP's \$40,000 Datsun satellite c:

cuit. The other members of ti

group are Steve Rosenberg, Od-Ya'akov and Doron Hartal. The players are going to Sou Africa in a strictly private capaci and the Isreael Teanis Association not in any way involved in their tri ITA spokesman Ilan Ben-Ami sa

vesterday. The series, which consists of five une-w This will be the screath time that large

competing on the South African ATP satel circuit.

Meanwhile, a group of six leading Israeli i Meanwhite, a group of six leading Israeli t ais juniors have just returned bome from a day tour of South Africa arranged by the last Tennis Centre, during which they play matches against both Jewish and non-Jew teams. This was a reciprocal visit for one p here last year by a South African school-bustional teams.

### SPORTOTO By PAUL KOHN

Shimshon vs. R. Amidar Hakosh vs. Yekod Betar TA vs. Mac. PT Mac. TA vs. Jaffa Beersbeba vs. Betar J'Im Netanya vs. Hap. TA Lod vs. Baei Yebuda Mac. Haife vs. Yavne Hap. Haifa vs. Kfar Savi Beit Shenn vs. Asbkelge K. Shanona vs. Rishon Lezi Hap. PT vs. Hadera U. Nazareth vs. Hao. R. Geo

> **GRAY'S 1984 BUSINESSMAN'S SQUASH LEAGUE**

> > MAINME

RESULTS Anglo-Saxon Dizenbaus Travei Dunlop-Atar & Sons Avi Marble Coverings Burger Ranch South African Airways Sabra-Seagrams Taste of Israel STANDINGS:

Burger Ranch South African Airways Dizenhaus Travel Taste of Israel **Dunlop-Atar & Sons** Barak Sportswear Sabra Seagrams

Anglo-Saxon Avi Marble Coverings

Forty heads of government gather in New Delhi yesterday for the opening ceremony of the Commonwealth conference. (UPI telephoto)

### U.S. lifts ban on sale of high technology

WASHINGTON (Reuter). - The U.S. has lifted restrictions on the export of up to \$2 billion worth of high technology goods to China, Commerce Department officials

confession of Aptain Kang Min

The Burmese officials said Kang,

29, Major Zin No, who also is fac-

ing trial, and the dead officer, Capt.

Kim Chi Oh, ere members of a

reconnaissance unit stationed at

Kaesong, near the border with South Korea, ad were ordered by a Gen. Tae Chin Su to proceed to

Rangoon for he assassination at-

A murder conviction is punishable by death. The two also face charges of attempted murder and illegal

Ottermann's father filed suit

against the book's publisher, Alain

Moreau. The elder Ottermann con-

tended Moren had violated phar-

maceutical advertising laws. The

The book lists about 30 "recipes"

for "painless' suicides - mainly

deadly combinations of drugs and

alcohol. It first appeared in French

book stores ast April and was a

intermediate-range nuclear missiles

that NATO plans to deploy to

counter Soviet SS-20s. The first

U.S. missiles arrived in Europe on

November 14, when an initial con-

signment of cruises was flown into

Reitoin The West Co-

possession of weapons.

court ruled he had not.

tempt'.

death.

Court turns down 'suicide book' suit

found by his body. In a suicide note, best-seller for several months.

Chewing-gum maker fights S'pore clampdown

wrinkles and road accidents, according to one manufacturer.

European hosts oppose

U.S. missiles, says poll

HONG KONG (Reuter). - Chewing gum can help prevent skin.

The Southeast Asian subsidiary of the American Wrigley Company.

hoping to wriggle out of what looks like a sticky sales problem in Singapore where the government has added chewing gum to its list of

social evils, insists the habit is good for you. If women chew gum for five or six minutes a day, they'll get less

wrinkles because of the exercise of facial muscles," aid Wrigley's Hong

Kong marketing manager Peter Tsang.

"Studies in the United States have also shown that gum chewers are more attentive when they drive and less likely to fall asleep," he added.

LONDON (AP). - More people in 572 U.S. cruise and Pershing 2

STRASBOURG, France (AP). — A Ottermann sad: "I am the one and court in this northeastern French only person responsible for my

said on Tuesday. Technical regulations, outlining those products which can be exported, will be published in the government's Federal Register later

this week, they said. China now could buy American mainframe

computers, microprocessors, digital computers, magnetic tape recorders, oscilloscopes, integrated circuit production equipment, semi-conductors and other advanced products with a minimum of bureaucratic red tape, the officials said.

### Two South Africans convicted of treason

JOHANNESBURG (AP). - A white man convicted of high treason has testified that assassinating a South African head of government "may be an option" to ending white-minority rule.

Carl Nichaus, 23, a former deacon in the Dutch Reformed Church, was convicted Monday, along with his fiancee, Johanna Lourens, 23.

At a pre-sentencing hearing Tuesday, Niehaus compared South Africa to Nazi Germany and said apartheid is at odds with Christian teachings.

Niehaus admitted preparing a pamphlet justifying a terrorist car bomb that killed 19 people and wounded more than 200 last May in Pretoria.

Rand Supreme Court Judge A.P. Mybergh convicted Nichaus of being a member of the banned African National Congress and said Lourens acted treasonously by not reporting her fiancee's activities.

### Liberia expels 2nd Soviet envoy

Soviet ambassador to Liberia and the Ghanaian charge d'affaires were given 48 hours to quit the country Tuesday, for "engaging in activities incompatible with their diplomatic

HU YAOBANG. - Chinese Com-

# MONROVIA, Liberia (AP). — The

status," a minister said.

The expulsions of Ambassador Anatoly Oulanov and Charge d'Affaires Sackey were announced by Brig:-Gen. Rudolf Kolaco, acting foreign minister of Liberia's military government. Informed sources said that Oulanov left Saturday.

It was the second expulsion of a Soviet diplomat for a similar reason since the military government of Chairman Samuel Doe took power in April, 1980 in a military coup.

munist party chief Hu Yaobang arrived in Japan yesterday on a visit intended to strengthen bilateral relations.

### Village priest refuses to bury Communist

CASTIGLION DELLA VALLE, Italy (Reuter). - A priest who refused to bury a Communist who had "lived in sin" with a woman has caused uproar in this village in central Italy.

railier Benito Baldoni said the dead man, Bruno Bindi, 70, could not be given a church burial because he was a paid-up member of the Communist Party and, even worse, had cohabited with a woman for 18 years without getting married.

"As a man and a Christian I prayed for the deceased, but as a priest I couldn't authorize a religious rite. The church has had precise rules about such cases since 1400," Father Baldoni said.

Monsignor Cesare Pagani, archbishop of nearby Perugia, backed the priest's decision, and said "he only did his duty." ds church a

dalous life, although villagers protested that Bindi was a model of respectability. "In a little village like ours, where 70 per cent of people vote Com-

munist and 100 per cent are baptised, such episodes are intolerable." party official Domenico Briziarelli said. Outraged villagers said that the priest had given a full service for the

local dentist, who also "lived in sin" but had fought with Franco's Fascists in the Spanish Civil War.

### using nuclear weapons

Rogers would include a "long list of requirements" to support his case for possible use of nuclear weapons. timates of damage, and whether

That would include targets, escivilian casualties were likely, and if so how many.

The NATO secretary general, presently Joseph Luns of The Netherlands, then separately would advise the nuclear powers of NATO's overall view, following consultations.

If the military situation continues to deteriorate, Rogers would send a they could be fired.

formal message asking for the "release" of nuclear weapons. "The nuclear powers then consult

and they make the decision, do we release them or do we not," Rogers

Should Rogers receive the final clearance to fire the weapons, there is still a complex technical procedure to go through. Rogers will not explain details, but it is believed that certain codes would have to be "dialed into" the weapons launching systems before

### w, considers amputations

culprits in public to humiliate Islamic law said the hand had to be them." a judicial source said, adding that punishment for drunkenness was aimed at embarrassing offenders, not inflicting bodily harm.

But laws stipulating amputation. of hands and legs for theft and stoning to death for adultery are expected to be introduced after ex- ing about harmony between social ecutioners have fully mastered the and material development."

Special skill is required to amputate the hand from the wrist damage to the bones. An expert on

pulled away in a professional manner for a quick amputation.

Numeiri, in power since a bloodless coup in 1969, said last month the reforms had "finally put the country on the right path" and that he looked to Islamic law to "br-

But reaction to the new laws has been mixed in a country which includes a large number of nonwithout excessive loss of blood or Moslems, mostly Christians and pagan animists in the south.

# IS 650 incl. VAT Inside Old Jerusalem is published in paperback by the

Domino Press. It is available at better bookshops, and from The Jerusalem Post in Jerusalem, Tel Aviv and Haifa; or by mail. To order, fill out and send the form, lat right, with your payment, to Books, The Jerusalem Post, P.O.B. 81, 91000 Jerusalem.

A guide to love

You'll fall in love, when you let Marty and Munel Iseacs guide you through the Old City of Jerusalem. Their new book, Inside Old Jerusalem, gives you the ways and means to take yourself on three walking tours — in, under and on top of the Old City. Carry your guide in your pocket, when you tour the fascinating Jewish Quarter, archaeological sites and walls that are inside Old Jerusalem.

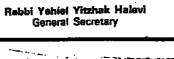
To: Books, The Jerusalem Post, P.O.B. 81, 91000 Jerusalem Please send me Inside Old Jerusalem. My cheque for IS 650 is enclosed.

Name (please print) ..... Address......Tel....... City .....Post Code

Prices are subject to change. The price noted above will b honoured through November 30, 1983.



### 03 247242 03 661031 BNEI BRAK Rent a Car Special Weekend Rate 64 532245 5 \$69 **Unlimited** Mileage



binate or of a local rabbinate, or a rabbinate authorized to act in this respect by the Israel Chief Rabbinate. The law comes into effect on Kisley 25, 5744 (December 1, 1983). The Israel Chief Rabbinate, pursuant to powers granted it by the law, advises the general public and all engaged in the manufacture or import of foodstuffs, and all involved in the sale of food at hotels, restaurants, kiosks, food shops, butcher shops, and all other food sale points of the Law's main Section 3 (b) stipulates that the owner of a food establishment in

a) Section 3 (a) stipulates that the owner of a food establishment may display a notice indicating that the establishment is kasher, only if it has been provided with a kashrut certificate.

possession of, and displaying a kashrut certificate, may neither serve nor sell items which are not kasher according to Tora law.

For the purposes of the Law, a "food establishment" is any place where items are offered to the public to be eaten or drunk on the premises, and all butcher shops and hotels. d) Section 2(a) stipulates that the following are authorized to issue kashrut a) Rabbinical Council of the Israel Chief Rabbinate, and a rabbi

authorized by the Council to issue kashrut certificates. b) A local rabbi acting in such capacity in the place where the food establishment is located. Section 4 stipulates: A food manufacturer may indicate on a product or on the packaging that

the product is kasher only if the manufacturer in question has been issued a kashrut certificate by one of those indicated in paragraph d Section 5 stipulates: No one may sell or offer to sell to the public items which are not

kasher according to Tora law, while offering written indication that the items are kasher. Section 9 stipulates: Manufacturers and importers of items which bear a kashrut label may sell such items or offer them for sale, only if the items concerned

bear the name of the issuer of the kashrut certificate. h) Section 10 stipulates: The holder of a kashrut certificate must display it in a prominent place in

his business premises, and such certificate can be displayed only during the period of its validity. Section 14 stipulates: Those guilty of an offence under Sections 3, 4, 7, 9 or 10 of the Law are

liable to imprisonment for one year. All who sell, manufacture or import kosher foodstuffs are hereby requested to apply to their local rabbinate - or where there is no local rabbinate, to the Israel Chief Rabbinate — and to request a kashrut certificate, in accordance with this law.

 All institutions, plants, manufacturers, importers, hoteliers, restaurateurs, and all who market foodstuffs should immediately take steps to comply with this law. Requests submitted by institutions, plants and the above listed traders.

asking for a period of time in which to organize kashrut arrangements, in accordance with this law, will be considered in the light of the circumstances existing at the premises concerned. m) Supplementary instructions will shortly be issued for manufacturers. marketers, institutions and the proprietors of food establishments,

butchers' shops, and shops, regarding the steps they need to take in order to comply with the law. n) The members of the public are asked to make sure that they are not sold products presented as kosher which do not comply with the requirements of halacha and this law, and may the community be kosher.

IF MINISTER without Portfolio Sara Doron has her way, there will he a full-fledged ministry of women's affairs in the not-too-

Today

distant future. "This is definitely the direction in which we should be working," said Doron in an exclusive interview with The Jerusalem Post in her Jerusalem office. "In France, Germany and the Scandinavian countries, ministries of women's affairs already exist. I believe that Israel should also have one too."

Since the 61-year-old Liberal MK took her seat in the cabinet almost five months ago, a new prime minister came to office, the finance minister resigned, there have been elections and, she said: "I am waiting for the storm to calm down a little. Then I will make an appointment with the prime minister to discuss the idea of a woman's

ministry. The third woman in Israel's history to belong to the cabinet, Doron is keenly aware of the social and economic problems facing

"If I were minister of women's affairs, I would do many of the things I am planning to do now, but I could do more and I could do it more efficiently." Doron explained.

"Take legislation for instance. I am organizing a committee of five lawyers who will advise me about laws that have been passed and are not enforced, and bills that need to be pushed through. The committee will also suggest new legislation that will improve the status of women.

"When the committee comes up with such suggestions, I - in my present capacity - have to approach the minister whose field they pertain to, and work with him. "As minister of women's affairs,

however. I could push legislation through more directly." Does Doron fear that "pushing

through" legislation on women's status in the Knesset will conflict with interests as a member of the coalition?

"For any law to be passed, you need a coalition majority. All the other ministers have the same problem. Each one has his own interests which may, at times, get in the way of so-called coalition politics," she responded. "With women's legislation, or any other legislation I might choose to promote - and I will work in other areas besides women's affairs, of course — if at first I don't succeed, . I'll try, try again!'

Enacting laws to help women can he accomplished in a relatively short amount of time. But changing social attitudes towards the female half of the population, says Doron, is an entirely different story.

"You know, I am a little bitter because I think that men regard the whole idea of women's rights as unimportant. They think it is a waste of time. But if there were subordination of men," she said, smiling, "then you'd really see investigation and ac-

Changing attitudes, the minister asserted. "is one of the hardest problems we must deal with. The law will be ineffectual if a conducive atmosphere does not exist. Improving the situation of women means educating people from kindergarten age on.

'There is something subconscious in society's attitudes toward women which must be changed. For instance, in the workplace, women rurely hold high positions. But part of the problem is that women themselves do not want-or try-to attain such positions."

Doron predicts that educating people to accept that women can succeed in managerial or leadership roles will take a lot of time.

"Look at the Knesset. We have only nine women there. That has pretty much remained static. For years, there has been no big change. no improvement. Something must be done about this."

Doron plans to encourage women to become active in voluntary organizations and, particularly, in municipal politics. For her as for many MKs today, municipal politics was the stepping stone to the Knesset: "It was the best kind of preparation I could get, and I strongly recommend it. (Doron spent nine vears on Tel Aviv's municipal council before entering the national political arena.)

"We need to start working toward the next elections," she went on, "It's true that the number of women on municipal councils doubled in the last elections, but we still don't have one woman mayor! There are some 147 councils in the country, some with more than 30 members, and out of all those members, only just over 60 — a tiny percentage - are women!"

women from the community, Doron explained.

"individually and through all the

political parties" to become in-

volved at the municipal level, the

minister said. She has come up with

a plan that will kill two birds with

one stone - that will both ease the

way for women who want to enter

politics, and will out women's issues

mayors suggesting a plan to have

them set up women's committees -

composed of women members of

the municipal councils and other

"I have sent letters to all the

on city council agendas.

Women should be encouraged welfare, family problems, the quality of life and the environment - these are just a few of the matters these mayoral advisory groups will consider. "Each women's committee will have its own special projects, depending on the nature of the city and the community's interests," she said.

Ministering to women

Minister for Women's Affairs - that is the aim of Minister without

Portfolio Sara Doron. She discusses her ideas and

plans for improving the status of women with the Post's Amy Levinson.

The minister has been pleased thus far by the reaction to her suggestion. The mayors of Tel Aviv. Rehovot, Herzliya and Dimona are among those who have expressed a willingness to establish local women's committees. (Haifa has had such a body for some time

Work with women's and other community-oriented volunteer groups, Doron stressed, is another excellent way to develop leadership capabilities and experience that can be useful in political life. The "more established institutions," she asserted, must support the activities of such groups. She personally has pledged to work closely with the myriad women's organizations in the country, and emphasizes that their support is crucial to the success of her programmes.

Last month she established a forum comprised of representatives from the whole spectrum of women's organizations, who will

meet with her and Ethia Simha, adviser to the prime minister on the status of women, to work on various

First on the agenda is working together with Col. Amira Dotan, head of the army's women's corps, to suggest and organize programmes for young women between the ages of 16 and 21.

According to the minister, within the forum framework, the women's organizations and Dotan will plan programmes that are ordinarily not included in the Women's Corps budget - including lectures on health, life after the army in the family and in the workplace, and so on. Members of the organizations who are knowledgeable in such subjects will volunteer their time to speak to the soldiers, and some may go so far as to train teenage girls before army service in skills which will "prepare them to do more than just be clerks and secretaries."

Dotan and Doron see the thousands of women who belong to Na'amat, WIZO, the Israel Association of University Women and various other organizations as a valuable resource that must be tapped. "I also hope that these women can help the soldiers upon completion of their service, and counsel them as to future possibilities in terms of studying and working. There must be some sort of followup programme for these women soldiers," Doron stressed.

The forum will also discuss ways to deal with the problems of working women — a matter of particular concern to Doron.

"I would like to see more women in more fields and in higher positions. More women should be working in industries, including those that are science-based. We must establish programmes to train them in technical skills and to motivate them to work. We need to work with the management of our local industries to improve work conditions - perhaps to offer women shorter work days, more flexible hours, evening work, day-care

facilities nearby and so on." The minister's interest in the status of working women has taken her around the country to the factories and offices of a wide range of businesses for a first-hand look at the situation. (For a report of one such industrial survey, see article this page.)

the media is another of Doron's goals. "If the Citrus Marketing Board or any other organization chooses to use an advertisement that is as cheap and offensive to women as the grapefruit ad on television last year, we will simply have to organize a boycott. You can't do anything else in a case like that - just call for an all-out boycott," she insisted. Also, newspapers who run discriminatory ads and thus violate the Equal Opportunities in Employment Law which Doron helped to push through the Knesset - should, in her view, be brought to court and punished.

Although constructive action is the thrust of Doron's programme to improve the status of women, she also believes that research and discussion have their place. Doron's personal adviser, Ruth Ben-Tsur, together with academicians and leading members of local women's organizations, are planning a series of symposia on women and family life, based on the White House Conferences on the Family established during the Carter administration in the U.S.

Experts from around the world have already been invited to participate in the lectures, workshops and panel discussions that have been planned for the first such event, scheduled for next spring. According to Ben-Tsur, the two-day symposium will focus on the status of women in the Jewish family; the Jewish family in different Diaspora communities: the past, present and future of the Jewish family, and

related topics. . "We have enough topics for six or seven symposia," said Ben-Tsur, We want this to become an international event, an institution."

Indeed, Minister without Portfolio Sara Doron hopes that many of her activities will have a longlasting impact, and that women in high positions in government and non-government bodies will become "institutions."

I believe that now that there is a woman minister in our government, it will be hard to create a government in the future without one. I think people would feel uneasy about it," she said. "Every time you conquer a new area, you set a precedent from which it is impossible to retreat afterwards."

WOMEN working on sewing machines seven hours a day take home a net salary of IS14,000 a month; factory managers complain that arranging an afternoon shift to · make life easier for working mothers is too expensive; the number of women in managerial positions in industry is practically nil — these were some of the things Minister without Portfolio Sara Doron learned during a tour of Jerusalem factories earlier this

The tour, arranged by the Jerusalem Economic Corporation Ltd. (JEC) and open to the press, was one of a series of visits Doron is making around the country to assess the situation of women in industry. During these visits, she says, she is slowly getting the picture of conditions, salaries, schedules and the status of women, while formulating plans in the event of a jobs crisis. At a briefing before her tour, Doron was told by Allan Karpaz, managing director of the JEC (a 35year-old company which has helped finance some 87 per cent of the capital's industrial plants) that, "there are about 1,200 factories most of them relatively small - in industrial areas in Jeurusalem. These include Makor Baruch. Romema, Talpiot, Atarot, Givat Shaul, Har Hotzvim (near Sanhedria) and Mishor Adumim. Out of a population of approximately 420,000, some 12 per cent work in industry. With new factories some of them belonging to international science-based companies being built, we have to encourage more people and, par-

ticularly, more women to work in those industries. Especially in the case of religious families, women are often the sole

breadwinners. According to JEC chairman of the board Ari Raz, "we have to be aware of the needs of these women and to encourage them to work. For instance, the JEC is now planning to build a children's day-care centre in one of the industrial areas which we hope will be prototype for other centres in

With an eye to work conditions and the number of female workers, Doron and her entourage first visited Polgat's Lady Bagir clothing factory in Talpiot. An equal number of men and women sat at the long rows of sewing machines and at ironing boards and finishing tables, with huge heaps of pin-striped skirt and blazer pieces in stacks around

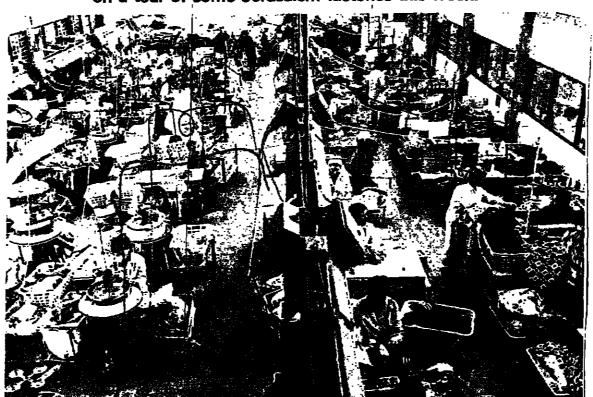
The minister was taken aback when the plant's manager. Moti Shaul, told her that the average workers's net salary was about IS20,000. One young woman told the press that she earned IS14,000 a month - the cost of about three Lady Bakir skirts and paid all but IS2,000 of that to day-care centres for her two children.

Why should a young woman come to work here - what is her motivation? And why isn't there an afternoon shift which could make life easier for women? It also seems to me that this might be good work for middle-aged women to do but I see few here," said Doron, Shaul admitted that there is a problem of motivation, but insisted that in general, people feel that it doesn't pay to work because they can get such high unemployment checks if they stay home.

"I can't get any more for my products, most of which are sent abroad," he added, "And a second shift is just too expensive. We do give our workers many benefits,

# Tightening the (conveyor) belt

The situation of women working in the industrial sector gave Minister Doron some food for thought. Amy Levinson accompanied her on a tour of some Jerusalem factories this week.



"What is her motivation?... A woman's life at a factory conveyor belt.

such as two subsidized meals a day, a 13th month salary, gifts twice a year, organized trips and so on. And men and women, do earn the same thing. With present economic con-

ditions, how can we raise salaries?" Eliav Cohen, head of the Keter Publishing House in Givat Shaul, greeted Doron with a fact-sheet on women workers and a stack of books on and by women, written in half-a-dozen languages. While escorting the minister and company through Keter's sophisticated

printing press, photo-montage and production rooms, Cohen introduced Doron to the head of the company's international division and its personnel department both women.

He explained that entployees with two or more children work shorter days, and some even have wordprocessors at home for their convenience. Typesetters at Keter are all women who have undergone training programmes. While most of cutting-rooms are men, most of the company's editorial staff is female a fact which interested Doron who was, on the whole, satisfied

with the working situation at Keter. On the way out, Cohen showed the minister the grassy area set aside for the six-week summer camp Keter organizes for its workers' children.

Doron was less enthusiastic about the situation at Oppenheimer Jerusalem Sweets Ltd., where she heard from Asher (the company's founder) and his son Moshe Oppenheimer that few women work on the chocolate and marzipan production lines. The minister was told that work begins at 7 a.m. and the shift is

eight-and-a-half hours long. 'Women just don't want to work hours like that, and we can't put on another shift," the younger Oppenheimer explained to his guests, who were sampling some of the company's tasty products. "In general we have problems getting workers here."

Next was a quick visit to the Ballet Boutique, run by former Australians Eva and Haim Segal in Givat Shaul. Women comprise 90 per cent of the workers in the small factory, which produces ballet shoes and costumes for prestigious

dance and opera companies abroad. Doron was told that women of all ages are employed by the Boutique and are allowed to work flexible

The last stop on the factory tour was at Biodex in the Har Hotzvim science-based industries area. According to Biodex managing director Shaul Soreni, the company develops, manufactures and markets medical diagnostic systems used for checking cases of thyroid malfunction, neonatal jaundice and other conditions.

You are opening a whole new world to me," Doron said as she was taken around the quiet Biodex laboratories and assembly lines. Of the plant's 180 workers - many of whom work together with Hebrew University scientists and have second and third degrees in biology and related fields - approximately one-half are women, Soreni said. When the minister inquired how many women were in managerial positions, he admitted there was none, but emphasized that some of the highest-ranking laboratory staff members are women, including a young Chinese woman named Lynn

Wong — a department head. "I am extremely impressed by what I see here," Doron said in a short speech following 'a typical workers' lunch in the Biodex dining-room. "I don't think people have any idea what is going on in our science-based industries. In general, I believe that women have a place in the industrial sector and the industrial sector has a place for them!"

A report on the looming threat of unemployment of women will appear in the Today page next week.

Today is edited by Joanna Yehiel.

Visiting Hours: Main Museum 10-5, At 11: Guided tour in English, 3,30; Children's film, "Anne." Тотоггом: Main Museum 10-2 At

11 Guided tour of Pockefeller Museum in

HADASSAH - Guided tour of all installa-

tions \* Hourly tours at Kiryai Hadassah and

Hadassah Mt Scopus a Information, reserva-tions 02-416333, 02-426271.

tions 02-416333, 02-416231.

Hebrew University:

1. Tours in English at 9 and 11 a.m. from Administration Building, Givat Ram Campus.

Mount Scopus tours 11 a.m. from the

Bronfinin Reception Centre, Sherman Building, Buses 7 and 28 to last stop. Further

details: Fel 02-882819.

American Mizrachi Women, Free Morning

English
CONDUCTED TOURS

### ENTERTAINMENT

### **TELEVISION**

EDUCATIONAL:

₹0

8,40 English 7 9,00 Arithmetic 4 9,25 English 6 10,10 Elementary School Science 10.30 Sumsum Street 11 (0) Math 5 11.15 Geography 5-6 11.45 Advice and Guidance 7-9 12.05 Science 7-8 12.30 High School Literature 13.00 Geography 7-9 13.30 French 15.00 Battle of the Planets 15.30 Sumsum Street 16.00 This is it - live youth magazine 17,00 A New Evening - live magazine

CHILDREN'S PROGRAMMES: 7,30 Special programme with the stars of

Fame 18.20 Short Film ARABIC LANGUAGE programmes: IS 30 News roundup

18 45 Cartouns 19 (0) Meeting - current affairs 10 to New HEBREW PROGRAMMES resume at 20 00 with a news roundup 20 02 Match of the Week

20 30 The Muppet Show - with guest star Kaye Ballard 21.00 Mahat Newsreel

21.30 Documentary on Pyramids in Mex-22.20 Partners in Crime, starring James Warwick and Francesca Annis 33 On Meetings - bi-weekly program of encounters between groups of people who usually have no opportunity to talk to

23.50 News JORDAN TV (unofficial): JORDAN TV (unofficial): 17,30 Cartoons 18,00 French Hour 19,00 News in French 19,30 News in Hebrew 20,00 News in Arabic 20,30 Are You Be-ing Served 21,10 Love Boat 22,00 News in English 22,15 Movie of the Week

### ON THE AIR

Voice of Music

6.02 Musical Clock 7.07 Herbert: Toy March; Massenet: Scenes: Rooth: Lazy Monday (Meir Rimon, Israel Philharmonic, David Amos): Addinsell: Warsaw Concerto (Daniel Adni): Offenbach: La Vie Parsienne Overture; Chabrier: Polish Holiday, Tchaikovsky: Francesca da Rimini (Israel Philharmonic, Bernstein); Brahms Double Concerto (Perlman, Rostroposich, Heitink); Vaughan-Williams: On Wenlock Edge; Gershwin: Concerto in F (Previn): Schubert: Symphony No.6 (Israel Philharmonic, Mehta): Stravinsky: Agon (London Sin-fonietta, Atherton); Ami Maayani: The Legend of the Three and Four, scenes from the ballet (Jerusalem Symphony, Uri Segalt: Ravel Daphnis et Chloe. Complete Ballet (Dallas, Mata) 13 05 Light Classics by Rossini,

Beethoven, Holst, Ravel, Smetana, Boccherini, Meverheer and Ramirez 15.00 The History of Music 15.30 Youth Programme 16.30 Prokofiev: Sonata No.6. Op.82 (Boris Segalevica); Martinu; Cello Sonata No 2 (Emmanuel Gruber, Emmanuel Krasovsky); Menahem Tzur: Flute Quartet (Noam Buchman, Jerusalem Str mg Truo): Brahms; vionn Sonaia (See Op 108 (Robert Davidovich, Marina Triol: Brahms: Violin Sonata No.3.

Bonderenkoj 18 00 Music Magazine 19 05 Famous Artist in Historical Performances (repeat)

20,00 Concert Preview 20,30 The Jerusalem Symphony Orchestra Oedoen Partus: Oriental Ballad (Uzi Wiesel, cellu, Mendi Rodan); Bernstein; Kaddish, Symphony No.3 (Hanna Marron.

Sheila Armstrong, South Bavaria and Hanniver Boys Choirs, Gary Bertini); Rachmaninoff Piano Concerto No.3 (Mark Seltzer); Haydn: Symphony No.92 (Pavo Bergland) 23.00 The Life of Jacques Offenbach (part fi, repeat) Of 10 Musical Miniatures

First Programme

6.30 Programmes for Olim 7.30 Light Classical Music -- Works by Weber, Offenbach, Albeniz, Jeron Kern, Richard Rogers, Bernstein and others
9.30 Programme in Easy Hebrew

10.05 Encounter — live family magazine 11.10 Elementary School Broadcasts 11.30 Education for all 12.05 Sephardi songs 13.00 News in English 13.30 News in French 14.05 Children's Programmes

15.50 Speaker's Podium 15.53 Notes on a New Book 16.05 Middle East Crossroads 17.12 Jewish Ideas 17.20 Everyman's University 18.05 Afternoon Classics 1h 47 Bible Reading - Chronicles II, 19 19.05 Bu alei Hatosafoi

23.05 A Friend from the Same Planet

Second Programme 6.30 Educated Review 6.54 Green Light - drivers' corner

7.00 This Morning — news magazine 8.05 First Thing — with Ehud Manor 10.10 All Shades of the Network — mor ing magazine 12.05 Open line — news and music 13.00 Midday — news and music 14.10 Matters of Interest 16.10 Safe Journey 17.10 Economies Magazine

17.25 Of Men and Figures — economics

magazine 18 05 Any Questions? 18.45 Today in Sport 19.05 Today — radio newsreel 19.30 This Week in the Knesset 05 Roots - folklore magazine 21.10 Hebrew songs 22.05 Yiddish songs 23.05 Night Games

Army 6.06 Morning Sounds 6.30 University on the Air 7.07 "707" — with Alex Anski 8.05 Morning Newsreel 9.05 Right Now — with Rafi Reshef 11.05 Israeli Winter — with Eli Yisraeli

13.05 Two Hours
15.05 Whar's Wrong? — with Erez Tel
16.05 Four in the Afternoon
17.05 Evening Newsreel

17.05 Economics Magazine
19.05 Economics Magazine
19.05 Music Today — music magazine
20.05 Israeli Hit Parade
21.00 Mabat — TV Newsreel 21.35 University on the Air (repeat) 22.05 Popular songs 23.05 From the Classical Record Shelf

00.05 Night Birds - songs, chat.

EASY HEBREW FOR IMMIGRANTS Radio Ist weekdays 9.30-10.00 a.m. Saturday 7.30-8.00 a.m.

### **CINEMAS**

JERUSALEM 4, 7, 9
Eden: Jungle of Women; Edison: War
Games: Hakirah: Trading Places 4, 6.45,
9; Kfir: Short Romance; Mitchell: Murderous Summer 6.45, 9.15; Orion: Man, Woman and Child; Orna: Blue

Lagoon: Ros: Gregory's Girl; Semadar: Officer and Gentleman 7, 9.15; Blayend Ha'pma: Merry Christmas Mr. Lawrence o.45. 9: Cheema One: American Gigolo 6.45. 9: Cinematheque: Mad Dog Morgan 7: L'Honneur d'un Capitaine 9: The Devils, midnight: Israel Museau: Annie

TEL AVIV 4.30, 7.15, 9.30

Allenby: Tenil of the Pink Panther; Ben-Yelnda: Lone Wolf Macquade; Chen 1: Trading Places 4.30, 7, 9.40; Chen 2: Officer and Gentleman 4.30, 7, 9.40; Chen 3: Blue Thunder 4.30, 7, 9.30; Chen 4: Cannery Raw 4.30, 7.05; 9.30; Mat. Life of Brian 19.30, 1.30; Chen 5: Big Georgio 19.30, 1.30, 4.20, 7.20, 9; Cinema One: First Blood; Dekel: Max Duggan Returns 7.15, 9.30; Drive-In: Breathless 7.15, 9.30; Flash Gordon 5.30; Sex film, midnight; Esther:New York Nights: Gat: Psycho II Esther: New York Nights; Gat: Psycho Esther:New York Nights; Gatt Psycho II
4.30, 7, 9.30; Gordon: Danton 4.30, 7, 9.30;
Hod: Baby Love 4.30, 7.30, 9.30; Lev II:
Local Hero 1.30, 4.30, 7.15, 9.30; Lev
III:The Way We Were 1.30, 4.30, 7.15,
9.30; Limor: Le Choix des Armes 4.30, 7,
9.30; Maxim: Yanks; Mograbl: War
Games 4.30, 9.30; Orly: A Deadly Summer 4.15, 7, 9.30; Paris; Nagua 10, 12, 2, 4,
7,15, 9.30; Peer: Merry Christmas Mr.
Lawrence: Shahaf: Flash Dance; Stadio:
Class: Tchelet: My Favourite Year; Tel Class: Tchelet: My Favourite Year; Tel Aviv Massem: Yol; Zafon: To Begin Aguin: Tzavta: Eighty Three 9.30; Beth Hatefetsoth: Tell Me a Riddle 8.30.

HAJFA 4, 6.45, 9 HAJFA 4, 6.45, 9
Amphitheatre: Venom; Armon: Psycho II;
Atzmon: New York Nights 6.45, 9; Chen;
Flash Dance; Galor: Bird With the
Crystal Wing 10, 2, 6; Passion Possessed
12, 4, 8; Morish: Hopscotch 6.45, 9; Orah;
Breathless; Orlon: Desire for Happiness 6
nonstop: Orly: War Games 6.45, 9;
Peer: Local Here; Ron: Up Your Anchor;
Chaste To Regin Again 6.45, 9 Shavit: To Begin Again 6.45. 9

RAMAT GAN RAMAT GAN
Armon: Son of Gonvilla 4; Psycho II 7,
9.30 Liby: Class 7.15, 9.30; Onnis: Trading
Places 4, 7.15, 9.15; Orden: Baby Love
7.15 9.30; Ramat Gan; War Games 7.15.

HERZLIYA David: Year of Living Dangerously 7.15, 9.30; Tiferet: Midnight Express 7.15, 9.30

HOLON Migdal: War Games 7.15, 9.30; Black Tulip 4.30; Savoy: Tootsie 4, 7.15, 9.30 War Games 7.15, 9.30; Black

IS282.00 per line including VAT; insertion, every day costs 1\$5549 including VAT. per month. Copy accepted at offices of The Jerusalem Post and all recognized adverfising agents.

Jerusalem

Israel Museum. Exhibitions: Miriam Neiger. Haunted Environments: Memphis Milano. Furniture and Accessories: Michael Druks: Projection on Photographic Situations; David Projection on Photographic Situations; David Bomberg in Pulestine 1923-1927; Moritz Oppenheim, First Jewish Painter; China and the Islamic World: Mario Merz, Moveable Nomadic Dwellings; Tip of the Iceberg No. 2: Permanent Collection of Judaica, Art and Archaeology and Contemporary Israeli Art. Rockefeller Museum: Kadesh Barnen, Fortress from Judean Kingdom; Exploring the Past (Pulcy Centre).

Tours - x Alkalai Street, Jerusalem, Tel. 02-

Tel Aviv

Buses 9 and 28.

MUSEUMS Tel Aviv Museum. Exhibitions: Pins Collection. Chinese and Japanese Pantings and Prints: Env Leitersdorf, Israeli fashion designer; Micha Kirshner, photographs; Zvi Goldstein. Structure and Superstructure (Helena Rubin stein Pavilion); Classical Painting in 17th and 18th centuries; Impressionism and Post-Impressionism; Twentieth Century Art; Israeli Art. Visiting Hours: Sun-Thur 10-10. Fri. closed. Sat. 10-2: 7-10. Helena Rubinstein Pavilion: Sun-Thur, 9-1: 5-9. Fri. closed. Sat.

CONDUCTED TOURS American Mizrachi Women. Free Morning Tours — Tel Aviv. Tel. 220187, 243106 WIZO: To visit our projects call Tel Aviv. 232939, ferusalem, 226060; Haifa, 89537, PIONEER WOMEN — NA'AMAT, Morning lours Call for reservations; Fel Asiv. 256096

Χ.

MISCELLANEOUS Hadassah Visitors Dept. Picase call 03-491480 Haifa

What's On in Haifs, dial 04-640840.

### 'Give us free land and we'll slash prices 50%' — builders | plane makes

By AARON SITTNER Jerusalem Post Reporter

A change of its land policy by the government could halve the price of new flats, the Contractors and Builders Association of Jerusalem

At a recent meeting with Dov Shilansky, deputy-minister in the Prime Minister's Office, leaders of the organization pledged to cut their prices by half if the State Lands Administration would make publicly owned building plots available at no cost.

Shilansky, who is charged with discouraging emigration and assisting returning Israelis, showed interest in the offer The so-called 'Jerusalem Lobby" of Knesset Members from the capital is now preparing a list of state-owned building plots in the capital for the

The contractors, headed by Mordechai Yona and Yehuda Israel, also said they would build ample rental housing if state-owned land were allocated on a no-cost

Shimon Spiegel, a prominent Jerusalem contractor, said the private builders - if given the land and exempted from various municipal licence fees (such as for sewers, paving, and water) - could produce "virtually free" housing for newly married couples and other persons eligible for state housing as-

This would come about since the generous first mortgages offered by the Ministry of Housing and Construction, plus complementary loans available in Jerusalem, would cover the entire cost of a flat.

### IS4 million for anti-litter campaign By ASHER WALLFISH

Post Knesset Correspondent

Four of the biggest firms involved in the soft-drink industry announced yesterday they are jointly giving IS4 million for educational projects to persuade the public not to litter the country with empty bottles and cans.

Representatives of Coca-Cola. Tempo. Phoenicia and the Israel Can Co. told the Knesset Interior Committee they would also help organise a permanent fund to combat such littering.

However, they said they would object to any proposal, if raised, mayors (Yavne, Safad).

making manufacturers legally obliged to collect disposable containers.

The committee was discussing a private bill by three MKs. Aharon Nahmias (Alignment), Amnon Rubinstein (Shinui) and Meir Shitrit (Likud), to make the owners of vehicles legally liable for all junk and litter thrown or dumped from them, as well as for abandoning their vehicles instead of leaving them in an official junkyard.

The committee devoted time to the bottle and can litter problem at Rubinstein's request.

Shitrit and Nahmias are both

### Furniture maker may lay off staff

By YITZHAK OKED Jerusalem Post Reporter

TEL AVIV - The furniture industry is already feeling the economic pinch. People are buying less furniture today than several months ago, Avraham Schwartz. joint general manager of Aminach Bedding and Furniture Industry o yesterday told a press tour of his plant at Moshav Nir Zvi, east of

Schwartz said that unless there is an improvement in this trend within six weeks, he will have to lay off ten per cent of his work force. "If the situation gets worse, we will have to

fire an additional ten per cent,"

Amnon Schwartz, also a joint general manager, said that their company is the second-largest in the industry in Israel. He thinks that the larger plants will be able to weather the recession better than the smaller ones. "Some of the small plants and carpentry shops will not be able to keep their heads above water," he

Moshe Avidar, the chief furniture buyer of the Shekem chain of stores, said that after a market study his company decided to order Aminach mattresses, which are on special sale this month.

### Inflation catches up with small claims courts Jerusalem Post Reporter

TEL AVIV. — The maximum disputed sum that can be brought to the small claims court will be raised as of January 1, 1984.

At present cases involving up to 1860,000 can be brought to this court. But because of inflation the Histadrut-affiliated Central Con-

1 Their poor brothers obey the sternest instructions

8 Nine set out with ardent

9 The elevator's broken down

If Chirpy rebel leader crack-

12 Awkward ride on part of

13 I get caught in training

brotherhood to suffer (5) 14 Only a short vision but it

can make heart sing (4.5) 16 Wildcat night-flier apt

get the flutters (5-4)
19 Send a message from Bei-

gium, Alec, in code (5)
21 Types that have a leaning
to display stress (7)
23 Recoil from having book

24 Exciting century going out

25 Tax dodge returns showing

no one being excepted (7) 26 At the outset Cadmus's

mended? (7)

apt 10

road surface later (7)

but this makes NASA ecstatic (4,5)

ing up a hollow sort of victory (7)

feelings (7)

sumer Authority has demanded that this sum be raised to at least

Recently Nuzhat Katzav, "the chairman of the authority, wrote to the Ministry of Justice on this matter and received a promise from one of the minister's aides that the sum would be raised, starting in January.

as critic detailed

error with a sarcastic note

2A manager for the stock

market (7)
3 Key instructions getting touder (9)
4 A little hooter on the barn

5 Spoils the pattern of French

6 The householder's top in-

surance (7)
7 Not half! as the decimalist says, of the baker's dozen!
(3.5.4)

10 Bill won't get far without

15 Hot, barren wild is detestable to man (9)
17 Note less inclination to lab-

his work (7) 18 Pouring jewellery about in

19 One co-subject of Kings talked about person with no

20 Like a low animal it curls

wilt over article (5)

this initial stop at Berkshire

our shown, so look through

roof, perhaps (5)

classes (7)

town (5,7)

a bad way (7)

ambitions (7)

outset Cadmus's up in a form of shrub (7) were drawn by 22 The French writer apt to

-1643

ONE-AND-ONE CROSSWORD

(7)

# Fly-weight debut here

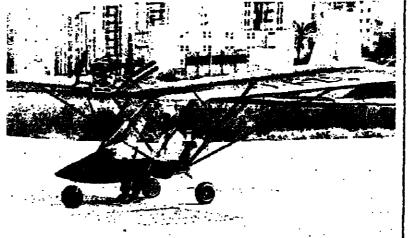
By MICHAL YUDELMAN Jerusalem Post Reporter

TEL AVIV. - An ultralight airplane shown in Israel for the first time yesterday is expected to bring about an "agricultural revolution" by reducing the cost of crop-dusting drastically, representatives of the companies which will market the airplane here said.

The FlightStar airplane, which weighs only 120 kilograms and costs \$8,000, is used in the U.S. for sports. In this country it will be adapted for agricultural, police patrol and military purposes, it was reported. It is powered by a Japanese motorcycle engine.

"Eighty years after the Wright Brothers first became airborne, we have put aviation back into the hands of the people. This is an historical turning-point for aviation," said Alan Green, president of Pioneer Systems, which produces the airplane. Pioneer Systems, which manufac-

tures parachute systems for MASA (the U.S. space programme), is represented in Israel by the Kal-Tavis Aviation Company. Yisrael Weisler, the general manager of Ayit, the company which holds 50



The helmeted pilot strapped into the seat of his FlightStar just after bringing his craft to a taxiing stop at Sde Dov airfield in Tel Aviv

per cent of Kal-Tayis' stock, said various sizes of the FlightStar will be marketed here.

Since the FlightStar is cheaper than a tractor, kibbutzim will probably purchase it and have members who are pilots operate it, Weisler said.

The airplane, which is considered among the most advanced of its kind, is equipped with a parachute that opens automatically and can bring pilot and airplane down safely, even from low altitudes. It can take off on a runway only some 15 metres long, fly at a speed of 30 kilometres per hour at a height of up to 6,000 metres. It can also cruise

at very low altitudes.

Airforce men, aviation experts. and crop-dusting pilots watched a demonstration on the FlightStar at Sde Dov airfield here. The pilot spun about in the tiny craft, soared and plummeted, opened the parachute, taxied back to his takeoff point and finally stopped the plane with his foot, as though he

were riding a bicycle, Kal-Tayis, which operates a flying school near kibbutz Ein-Shemer, brought two of the planes to Israel and is the only local company licensed to operate ultralight aircraft, company manager Ziv Brosh

# Ort ready to retrain 10,000 jobless

By MACABEE DEAN Jerusalem Post Reporter

TEL AVIV. - The Ort network of vocational schools can begin retraining 8,000 to 10,000 persons who may be thrown out of work due to the recession within 40 days after receiving authorization and the financial means.

I'his was stated yesterday by Israel Goralnik, general manager of the organization and former director-general of the Ministry of. Labour and Social Affairs. In Israel Ort has 96 schools with 55,000 students. Of this number, 40,000 are under the age of 18 and the rest are adults, 22 years old or more. The student body includes 9,000 girls and 4,000 Arabs and Druse.

In the past, Goralnik said, graduates have shown great flexibility in weathering any recession. "Anyone with a good theoretical and practical training can switch from one job to another." The schools teach electronics. electricity, mechanics, instrumentation, robotics, computers, aeronautics, and other trades.

Goralnik said it will cost between \$5,000 and \$6,000 a year to retrain an adult. Of this sum, about \$3,000 will be tuition. Each student will also need equipment costing about

**GENERAL ASSISTANCE** 

EMERGENCY

PHARMACIES

Jerusalem: Kupat Holum Clalit, Romema, 523191: Balsam, Salah Eddin, 272315; Shu'arat, Shu'afat Road, 810108: Dar Eldawa,

Herod's Gate, 262058. Tel Aviv: Mor, Shikun Bavii, 440552; Kupat

Holim Clalit, 7 Amsterdam, 225142. Petah Tiksa: Assuta. 21 Baron Hirsh, 911710.

Netanya: Truffa, 2 Herzl, 28656. Haifa: Yavne, 7 Ibn Sina, 672288; Ophir, K. Ata, 721763.

DUTY HOSPITALS

lerusalem: Bikur Holim (pediatrics), Shaare

Zedek (internal, obstetric'), Hadassah E.K. (surgert, orthopedics, ophthalmology, E.N.T.)

Tel Aviv: Rokah (pediatrics), Ichilov (internal,

surgera) Netanya: Luniado (obstetrics, internal,

pediatrics, gynecology, surgery),

\$500 a year; and the rest will be grants to provide the student with funds to live on during the 40 hours of weekly instruction. Those with considerable technical background can be retrained within one year; the others will need a two-year course, but during the second year most of them will also be able to work and earn money.

Most of the money must come from the government. Goralnik said. At present, some 80 per cent of the network's \$60 million annual budget comes from the government, most of the rest from the various Ort associations abroad.

Ort's headquarters are in London and there are another 30 Ort schools abroad, mainly in France, Italy, and the U.S., North Africa and India. Ort, which was founded more than 100 years ago, stands for Organization for the Rehabilitation through Training.

Several hundred students who have taken the Ort matriculation course have continued their education at the Technion or at the faculty of engineering at Tel Aviv or Ben-Gurion universities. A portion of them has also gone abroad.

"The simple fact," Goralnik said, "is that abroad these graduates receive more credits for their Ort

FIRST AID

Ashkelon 23333

Bat Yam 58555/6

Beersheba 78333

Filat 72333

Hudera 22333

Holon 80313%

Nahariya 923333

**FLIGHTS** 

should enquire about rebate.

ers: Jerusalem, Tel Aviv, Haifa -

Safed 30333

Nazureth 54333 Netanya 23333 Petuh Tikva 912333 -

Rehovot 054-51333 Rishon LeZion 942333

101. Dan Region (Ramat Gan, Baei Brak.: Givatayim) — 78111).

Magen David Adom first aid centres are open from 8 p m to 7 a.m. Emergency home calls by doctors at fixed rates. Sick Fund members

Rape Crisis Centre (24 hours), for belp call Tel

Avi. 1 234819. Jerusalem — 810110, and Haifa

"Erau" - Mental Health First Aid, Tel.:

Jerusalen 669911, Tel Avis 253311, Haifa 538888. Beersheba 48111, Nejanya 35316.

24-HOURS FLIGHT

INFORMATION .SERVICE

Call 03-972484

(multi-line)

ARRIVALS ONLY

(TAPED MESSAGE)

03-295555 (20 lines)

19 Sprinkler 21 Paitry 22 Allowance 23 Sub-continent

training than they do here in Israel, For example, the Technion insists they study for four years until they receive their university-level degree; but abroad, at the University of Buffalo, for example, or even at M.I.T., they can get the same degree within 18 months or two vears.

"We are trying to solve this problem in our own way," Goralnik said, "by upgrading two of our schools to university level." One is Yad Syngalowski in Ramat Gan, and the other is the School of Engineering in Givat Ram in Ort wants to add two years to the

curriculum of each of these schools, with the graduates receiving a B.Sc. However, the Council for Higher Education "has been debating this issue for 15 years."

### Bleak outlook for Brazil

SAO PAULO (Reuter). - Foreign bankers in Brazil have expressed pessimism that the International Monetary Fund's approval of the government's economic programme would lead to any lasting solution of

its debt crisis. salary increases of 100 per cent of The fund's approval of the austerity measures up to the end of 1984 will lead to the release of around \$3 billion of blocked loans from the IMF and foreign banks.

The decision Tuesday night also cleared the way for several billion dollars of new commercial loans, which will enable Brazil to pay off some \$3b. of arrears on its \$90b.

"It is good news, but it is just a respite," one senior U.S. banker

The banker, who described himself as a pessimist, said he doubted that Brazil would be any more successful in living up to the terms of the latest agreement than it had been previously.

The IMF cut off financing to Brazil, the Third World's biggest borrower, in June after the country

revised 7.7 per cent annual rate in

the third quarter of the year.

sustaining the strong economic

recovery and giving a big boost to

business profits, the Commerce

The growth in the Gross National

Product (GNP) was a slight downward revision from 7.9 per

cent originally estimated and meant

the pace of expansion in the July-

September period was below the

brisk 9.7 per cent rate in the second

quarter. But economists still in-

Department reported.

U.S. economy grew at 7.7% rate in 3rd quarter WASHINGTON (Reuter). — The terpreted the GNP reading on-U.S. economy expanded at a

Figures in the report showed profits of companies after tax jumped by 14.7 billion, or 11.6 per cent, to a yearly rate of \$141.9 billion in the third quarter of this year from the second quarter and were up 21.8 per cent from a year ago.

failed to meet economic targets set

out in a loan pact reached in

latest strategy for containing soar-

ing inflation and controlling public

spending is a wage law which gives

the official inflation rate for the

poorest wage earners, with propor-

tionally less for others. The govern-

ment was forced to retreat from its

original proposal for an 80 per cent

ceiling in the face of congressional

Bankers and economists agree

that Brazil is heading for a deepen-

ing recession in 1984 with higher un-

Economists estimate that Brazil

needs economic growth of six per

cent a year to prevent unemploy-

ment amongst its 125 million pop-

But since the end of 1980 the

country has been sunk in recession.

Officially the government forecasts

nil growth for this year, but

economists say the economy has

probably shrunk between three and

At the heart of the government's

February.

opposition.

employment.

ulation from rising.

Commerce Secretary Malcolm Baldrige said American corporations were experiencing the best turnaround in profits to have taken place during any recovery since World War II.

### Poland scores U.S. over trade restrictions

GENEVA (Reuter). - Poland said yesterday the continued U.S. suspension of the country's Most Favoured Nation (MFN) trade status was disrupting its economy and harming its capacity to service its foreign debt.

Janusz Kaczurba, Polish delegate to the 39th session of the 90 contracting parties of the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT), said exports of textiles, clothing, metal products and chemicals had suffered most following Washington's move.

MFN status, which confers the best available tariff status, was

suspended in October last year, after the banning of Poland's Solidarity free trade union. But Kaczurba said America's ac-

tion was contrary to GATT guidelines to refrain from taking trade measures for non-economic reasons.

Poland, which is struggling with debts of about \$26 billion to commercial banks, western governments and Japan, has already had to reschedule its payments.

### Israel Lands Administration Tel Aviv District

Proposal for Lease of Industrial Plot in North Tel Aviv

Tender No. TA/83/75

The Israel Lands Administration invites bids for a development contract concerning area details of which at the time of publication of the tender were as follows:

' Block	Parcel portions	Plot	Approx. area (sq.m.)	Minimum prices (IS)	Deposit (IS)	
6338	15,24 18,32	Gimmel	10,000	115,372,000	5,000.000	

In accordance with Municipal Building Plan No. 721, 40% construction will be permitted per floor up to a height of 15 metres. The plot has been assessed according to its present status and development.

Participation in the tender is only for recommendees of the Ministry of Industry and Trade. Details, sample contracts and bid forms are available at our Tel Aviv district office, 116 Derech Petah Tikva, Beit

Kalka, during regular working hours.

Deadline for Ministry of Industry and Trade reference applications is on December 21, 1983, while the deadline for submitting tender bids is 12 noon on January 23, 1984. Bids not in the tenders postbox by the above time for any reason whatsoever, will not be considered.

The Israel Lands Administration does not undertake to accept the highest or any other bid.

### Northern District

Proposal for Lease of Multi-Storey Plot with Commercial Facade in Nazareth Tender No. NZ/83/77

The Israel Lands Administration invites bids for lease of a plot for multi-storey construction with a commercial facade in Nazareth. Area details and construction potential on the plot at the time of publication of the tender, were as follows:

Total building % Арргох price (IS) area (sq.m.) on 3 Boors above commercial floor 16,575,500 750,000 16507 1-3 2,165 100%

Area is undeveloped. The tender swardes will be required to develop the area at his own expense and in coordination with the Nazareth municipality and authorized authorities. Details, sample contracts and bid forms are available at our Upper Nazareth district office, industrial zone, during

Deadline for submitting tender bids is 12 noon on December 19, 1983. Bids not in the tenders postbox by the above time for any reason whatsoever, will not be considered. The Israel Lands Administration does not undertake to accept the highest or any other bid.

Jerusalem District Cancellation of Tender No. JM/83/71 concerning the plot for multi-storey construction at the

Arnona Quarter in Jerusalem. Tel Aviv District Proposal for Lease of Industrial Plot at Bat Yam Tender No. TA/83/76

The Israel Lands Administration invites bids for a development contract concerning the area, details of

which at the time of publication of the tender, were as follows: Block Parcel Approx. Deposit (IS) price (IS)

171/a 3316 7122 15.746.000 In accordance with Municipal Building Programme No. 55/a, 45% ground coverage construction will be permitted up to a height of 14 metres. Land value does not include development costs. The tender awardee will be required to pay development costs to the Bat Yam municipality in accordance with municipal by-laws.

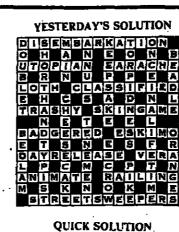
Participation in the tender is only for recommendees of the Ministry of Industry and Trade. Details, sample contracts and bid forms are available at our Tel Aviv district office, 116 Derech Petah Tikva, Beit Kalka, during regular working hours.

Deadline for Ministry of Industry and Trade reference applications is on December 21, 1983, while the deadline for submitting tender bids is 12 noon on January 23, 1984. Bids not in the tenders postbox by the above time for any reason whatsoever, will not be considered.

The Israel Lands Administration does not undertake to accept the highest or any other bid.

# Dial 100 in most parts of the country. In Tiberia: dial 924444, Kiryat Shmona 40444, QUICK CROSSWORD ACROSS Conclusive A Revolved

20 So be it! 9 Entrance \_ 10 Beneath 11 Under-statement 22 Tearing (anag.) 24 Rubbish (sl) 13 Not yet risen 15 Fit for tillage 17 Burdened 26 Correct 27 Looking for 28 Hoarse, croaking 29 Not this 1 Recipe 2 Well known 2 Well know... 3 According to the letter 4 Duck-like walk 5 Imbecile 6 Narrated 7 Becomes old-fashioned 12 Not occupied QUICK SOLUTION. 12 Not book 14 Pound 16 Non-professional 18 Keeping moving (2, 3, 2)



ACROSS: 1 Screw. 4 Tinny, 18 Vinegar, 11 Singe, 12 Thong: 13 Stellar, 15 Ease, 17 Hindu, 19 Abyas, 22 Reme. 25 General, 27 Weber, 29 Penny, 36 Veteran, 31 Ashes, 32 Think. DOWN: 2 Canto, 3 Engaged, 5 Issue, 6 Nomplus, 7 Ovate, 28 Brass. 3 Pearl, 14 Team, 16 Aura, 18 Innings, 20 Bewitch, 21 Agape, 23 Olive, 24 Crank, 28 Rhyme, 28 Baron.

ISRAEL LANDS ADMINISTRATION Central District We wish to announce that Tender 73/83/M which relates to a plot for the construction of a housing unit at

NEVE MONOSSON

### "It's probably nothing..."

but what if it's something Report suspicious objects! Dial 100.

is cancelled.

n.c + 55 + 29 + 23 + 20

+ 40 + 110 + 120 + 160

+ 1 + 13 + 1265

n.c. +1 +2 -4 +14 n.c. +10

78,153.8m. IS567.7m. IS7.8m.

חה

Today the exchanges are closed

# Air of cautious optimism

TEL AVIV. - Prior to yesterday's session there was an air of cautious optimism regarding the near-term prospects of the share market ... These hopes were more than fulfilled as for the third consecutive session the market recorded rising prices. The General Share Index, commercial banks excepted, advanced by 0.72 per cent. The mortgage bank group and land development, real estate and citrus plantation issues were the only sectors which were not ahead,

Earlier in the day the options and convertibles were also smartly higher and thus the tone was set for the afternoon session. Volatility clearly favoured sharply gaining issues. There were 12 securities which were "buyers only," while only three wound up on the "sellers only" list. Moreover, 79 securities posted gains in excess of five per cent, while only 20 were down by similar margins.

Continuous buying demand for bank shares resulted in those equities, which are part of the 'agreement" advancing by up to 1.5 per cent. The equivalent of some \$5 million was injected into these shares, with the demand continuing fron institutional investors.

Securities dealers in Tel Aviv commercial banks continued to report a lack of interest in bank shares on the part of the general public. One dealer reported that he did receive an order to buy these

**Tel Aviv** Stock Exchange By JOSEPH MORGENSTERN

shares, but its total was less than 15100,000. However, holders of bank shares undoubtedly felt somewhat relieved as in the wake of the past three sessions the prices of their shares advanced by just under eight per cent.

Trading turnovers totalled IS575 million, and of that amount the turnover in non-banking shares was just a hair under IS110m.

Index-linked bonds were moderately higher. However, the four per cent fully-linked issues came through with scattered advances as high as three per cent, in some instances.

Foreign currency denominated bonds were mostly stable but some issues rose by up to two per cent. Dollar-linked bonds, on the other hand, traded in volatile patterns, with price movements of three per cent in either direction.

The expected speeding-up of the shekel's devaluation took place yesterday, as it was devalued by somewhat more than one per cent. against the dollar.

As the market maintained its steady upward pace there were indications of a renewal of possible "hanky-panky." Less than one

### Scitex reports record results

Post Finance Reporter

TEL AVIV. - Scitex Corporation has announced record sales and earnings for the its third quarter and the nine months ending September 30, 1983,

Sales for the third quarter reached \$20.5 million, compared with \$13.5m. in the corresponding quarter a year ago, a gain of 52 per cent. Net income advanced by 69 per cent, to \$2.9m, equal to \$0.31 a share. This as compared with \$1,7m. or \$0.24 a share, a year ago. The per share earnings for the September quarter were particularly impressive as the number of shares in 1983 had grown by 2 million, to 9.3m.

Over the first nine months in calendar 1983 consolidated net sales prose to \$49.8m. from \$31.8m., - = recorded over the same period a year ago. Net income stood at \$4.2m. of \$0.52 a share, compared with \$2.7m., or \$0.37, in the same period a year ago,

Scitex succeeded in lowering its financial expenses and this was reflected in the company's improved liquidity position after the public offering in May.

Scitex continues to make inroads on the American market and in the third quarter sales to the U.S. totalled 46 per tent of the company's total international sales. Initial orders were received for the newly introduced Response 280/DGS system for the automation of PC board manufacture.

In October Scitex exhibited its VISTA design automation systems to the publishing and advertising agency sectors at the Forum in New York City.

In the past quarter Scitex once again was honoured by recognition for innovation embodied in its new VISTA product line, winning its fourth IR-100 Award from Industrial Research and Development

### Dollar dips as interest rates lower

LONDON (AP). — The dollar the missile sinking of a ship in the eased against major currencies in Gulf war. Dealers also said trading nervous early trading in Europe was thin in advance of a four-day vesterday as U.S. interest rates holiday weekend starting with edged lower and political uncertain- Thanksgiving Day today.

Dealers reported that money markets were jittery over the fate of the Geneva arms talks, West Germany's parliamentary debate on deployment of nuclear missiles and

The dollar came under pressure in Europe Tuesday after Federal Reserve Board chairman Paul Volcker said U.S. interest rates could fall if inflation remains at a moderate level.

month ago the shares of Binyan Mortgage were dropped for a onesession loss of more than 70 per cent. At that time, Dr. Meir Heth, in an interview with The Jerusalem Post, confirmed that the exchange had requested that the Securities Authority investigate its complaint of possible manipulative practices. Yesterday the shares of Binyan were registered as "buyers only" for the second session and they could conceivably recoup that 70 per cent loss when trading resumes today. This could be the case — though it is highly unlikely - since all price restrictions have been removed

from the trading in Binyan shares. Specialized financial institution stocks were higher. Shilton recorded a 7.3 per cent rise, but the shares of the Israel Industrial Development Bank eased by four

Insurance issues enjoyed a session of generally rising prices. Arych was up by nearly five per cent, while Hader 5 was 6.5 per cent

Trade and service issues were an even better feature, as the rises were more broadly based. Delek and M.L.L. were both on the 10 per cent gainer list. Magor, Kopel and Nikuv Computers also entered the 10 per cent winners' circle.

Land development, real estate and citrus plantations equities eased moderately in quiet trading. Property & Building, a one-time stalwart of the group, continued to fall by small margins. The shares have not had a winning day for a long time. Property & Building is a Discount subsidiary and its shares used to have the support of the group. Since the share crisis that generally strong support appears to have been withdrawn.

Israel Land Development was clipped for a 7.2 per cent loss. Shen-Har continued its recent winning ways, as the shares advanced by 4.8 per cent. Only partial execution of the demand was satisfied.

Industrials, on balance, were slightly higher. Elbit Computers, after its recent runup, traded unchanged. Elron Electronics, also a recent major winner was dropped for a loss of 1.8 per cent. Ondin, however, maintained its pace of gains, as the 5 shares were 10 per cent higher. Dubek r, on the other hand, was seven per cent lower. Teva, which was badly battered in the recent past, staged a comeback as its bearer shares posted a 10 per cent upward move. Paper Mills eased 2.7 per cent.

Investment company securities also were higher. Israel Corporation 5 shares were up by 4.7 per cent The star of the group was Discount investments, whose shares advancet by more than eight per cent.

The oils continued their upward surge. J.O.E.L. 5 was the group leader with an 8.3 per cent gain.

### CORRECTION.

Lord Sieff has relinquished his post as joint managing director of Marks & Spencer, but, contrary to the report published on this page on Monday, will continue as company chairman.

Eye-opening revelations from the world of electronics on each page. This handsome 144-page volume deals with the growing Israeli electronics industry; of special interest to high technology and science-based industries, electronic engineers, and importers/exporters of electronics.

Published by The Israel Economist, Electronics (softcover) is available from The Jerusalem Post. To order, send the coupon below together with your payment.

To: Books, The Jerusalem Post, P.O.B. 81, derusalem 91000, Israel. Please send me —— copies of Electronics, I enclose IS 1,660 per copy Name (please print)

Address......'City ..... Postal Code ...... Price valid until November 30, 1983.

### UNITED MIZRAHI BAAH (1)

COMPARE YOUR MONEY EA	ARNS MORE	
"DOLLAR PAZ" AND "EURO PA	AZ" PRICES F	OR 23.11.83
CURRENCY BASKET	PURCHASE	SALE
"DOLLAR PAZ", 1 UNIT "EURO PAZ", 1 UNIT S.D.R	285.2622 336.6981 96.2518	288.1294 340.0823 97.2192
FOREIGN CURRENCY EXCHAN	GE RATES F	OR 23.11.83

FOREIGN CURRENCY EXCHANGE RATES FOR 23.11.83						
	•		CHEQUES AND TRANSACTIONS  PURCHASE, SALE PURCHASE, S		NOTES	
COUNTRY	CURREN	CI			SE, SALE	
USA	DOLLAR	1	91.5699	92,4902	90.1900	93,8700
GREAT BRITAIN	STERLING	G 1	134.8641	136.2196	132.8300	138.2500
GERMANY	MARK	1	34.0408	34.3830	33.5200	34,9000
FRANCE	FRANC	1	11.1691	11.2814	R016.01	11.4500
HOLLAND	GULDEN	1	30,3161	30.6208	29.8500	31.0800
SWITZERLAND	FRANC	1	42.1825	43,6065	41.5400	43.2400
SWEDEN	KRONA	1	11.5436	11.6597	11.2200	11.8300
NORWAY	KRONE	1	12.2403	12.3633	11.8900	12.5500
DENMARK	KRONE	1 :	9,4246	9.5 194	9.1600	9.6600
FINLAND	MARK	1	15,8961	16.0559	15.4500	16.3000
CANADA	DOLLAR	1	74,7456	72,3000	- 1	
AUSTRALIA	DOLLAR	1	84,3107	85.1581	80.0500	87,2100
SOUTH AFRICA		1	75,9600	76.7235	59.3200	81.1400
BELGIUM	FRANC	10	16.7189	16.8870	-	_
AUSTRIA	SCHILLIN		48.2709	48.7560	47.5400	49.4800
ITALY	LIRE	1000	56.2123	56.7773	52.8700	57.6200
ILDEN	WEST	1000	101 1741	395 2573	385.4200	401.1500

TEL. 629414, AND AT ALL OUR BRANCHES

RTHER DETAILS AT OUR INTERNATIONAL DEPARTMENT

4 AHUZAT BAYIT ST., TEL AVIV.

FOREIGN CURRENCY 23.11.83 Yesterday's foreign exchange rates against the Israel Shekel, for J.S. dollar transactions under \$3,000 and transactions of other curren

_	Selfing	Buying
US\$	82.4907	91,5696
Surling	136.1186	134.7629
DM	34.3551	34.0129
French FR	11.2773	11.1649
Dutch G	30.6109	30.3060
Swiss FR	. 42.5695	42.145
Swedish KR	11.6590	11.5429
Norwegian KR	12.3634	12.2403
Danish KR	9,5238	9,4289
Finnish MK	16.0632	15,8933
Canadian S	74.7853	74.040
Austrolian S	85.1423	84.2943
Rand	76.9384	76,1721
Belgian Con (10)	16.8837	16.697
Belgian Fin (10)	16.7056	16.5392
Austrian SH (10)	46.840D	48.353
Yen (100)	39.4585	39.065
Italian Lire (1000)	56.7602	58.1949
	-	

GOLD: \$375.60/3	378.10/az.	
INTERBANK SPOT RATES:		
USS DM Swiss FR French FR Italian Lire Dutch G Yen Danish KR	1.4720/30 2.6890/00 2.1713/23 8.1965/85 1628.25/75 3.0190/08 234.35/50 9.7045/70	per £ per \$ per \$ per \$ per \$ per \$ per \$
Norwegian KR Swedish KR	7.4810 7.9330	per S

\$/4: 1 mon. 3 mon. 6 mos. \$/4: 1.4728/738 1.4742/756 1.4767/782 DM/\$ 2.6861/8-13 2.6838/8-61 2.5331/407 Sw.FR/\$ 2.1593/608 2.1400/415 2.1113/133

MUNICIPALITY OF RAMAT GAN **EDUCATION DEPARTMENT** 

### **Experienced Debating Coach** to serve as part-time consultant in the formulation of a city-

WANTED

wide highschool debating league. Candidates must be familiar with the rules, customs and procedures of debating, and debating league administration.

CANDIDATES SHOULD CONTACT: Mrs. Bilba Wang, Social Activities Coordination, Department of Education, 26 Hama agal St. Ramat Gan, 52 100, Tel. 03-732102, 03-719656.

Bank of Isra	el exch	ange rates	- 1
November 23, 1983	IS	Canadian dollar	. IS
U.S. dollar	92.0301	Australian dollar	7 <b>4</b> 1.4129
British sterling	135.4223		8 <b>4</b> 4.7183
German mark	34.1865	South African rand	746.2653
French franc	11.2239	Belgian franc (10)	146.7999
Dutch guilder	30.4584	Austrian schilling (10)	4 8.5647
Swiss franc	42.3672	Italian lire (100)	5.6479
Swedish krona	11.6002	Japanese yen (100)	
Norwegian krone	. 12.3002	Jordanian dinar	246.64
Danish krone		Lebanese lira	17.53
Finnish mark	9.4688 15.9719	Egyptian pound	8 13.7474

(10-log Volume Change % price ISI,000 change	(Tosing Volume Change % price 151,000 change	Closing Yolume Change %	(Tosing Volume
Commercial Banks	Jordan Hotel 160 239 +3 +1 9 Jordan Hotel on 57 143 +3 +6.5	Ackerstein 5 145 +5 +3.6	Redem Chem 171 45 Kedem Chem on 54 6
IDB p 4580	Yahalom on 1 34 — —1 —2.9	Argaman p.r. 1030 10 -15 -1.4 Argaman r 824 5 -78	King I 440 17 King 5 259 I
IDB p. A 22217 7 +440 +2.0 IDB op 11 2650 98 +80 +3.1	Nikuv 5.0 218 19 + 20 + 10.1 Nikuv 5.0 99 50 + 3 + 3.1 Nikuv op 1 80 b.o.1 + 5 + 6.7	Aryt 0015 6 n.c Aryt on 760 19 +40 +5.6 Ata B 1.0 140 88 n.c	King op 1 180 — Kinf 1 0 230 4 Kinf 5.0 124 45
Union op 4 : 2760 561 +40 +1.5 Discount r 4795 7 n.c. — Discount A r 4795 31 n.c. —	Consort, Hold, 120 54 +1 +,8 Consort, 0.5 70 9 +6 +9.4	Ata C 0,1 68 181 n.e. — Tadir 1,0 204 — — —	Kiii 5.0 124 45 Katz, Adler 1 Katz, Adler 5 218 5
Discount A r 4795 31 n.c. — Discount op 2 3690 12 +45 +1.2 Discount 8 551 101 n.c. —	Consort. op B 57 5 +6 +11.8 Consort. op C 44 b.o.i +3 +7 3 Kopei 1 2e0 40 +24 +10.2	Tadir 5.0	Katz op 33 36 Rim 0,1 r 414 -
Mizrahi r 1543 727 n.c. — Mizrahi b 1553 200 +10 +.7	Kopel 1 2e0 40 +24 +10.2 Kopel op 1 7 Crystal 1   135 4696.3	Bar-Ton 5 49 49 -1 +3.2 Bar-Ton op 37 - +.5 +1.4 Goldfrost 1.0 166 103 n.c	Rim 0.4 r 274 = Shildet 237 = Shildet on 1 149 =
Mizrahi op 11 2593 891003.7 Mizrahi op 2 1005 397 n.c Mizrahi sc 6 12548 +50 +.4	Rapac 0.1 827 13 n.c. — Rapac 0.5 171 39 +1 +.6	Goldfrost 5 60 65 -1 -1.6 Goldfrost op 35 10 -6 -14.6	Shildet op 1 149 - Schoelleriga 370 57 Shemen p.r 1055 11
Mizrahi sc 9 665 12 —30 —4.3 Maritime 0.1 187 362 n.c. —	Supersol 2 1350 1 n.c. — Supersol op B 484 150 +14 +3.0 Supersol op C 233 2 +10 4.5	Gal Ind. 1.0 736 34 -45 -5.8 Gal Ind 5.0 275 180 -15 -5.2 Gal Ind. op 1 500 3 n.c	T.A.T. 1.0 382 40 T.A.T. 5.0 182 55
Maritime 0.5 106 1888 +4 +3.9 Hapoalim p.B 3199 6 +97 +3.1 Hapoalim r 2560 6132 +25 +1.0	Time 1 800 — — — — — — — — — — — — — — — — — —	Galif Tech   102 224 +3 +3.0 Galif Tech op 56 52 9	T.A.T. op 1 179 97 Tagal 1 220 64 Tagal 5 119 64
Hapoalim b 2530 2224 +50 +2.0 Hapoalim op 7 no trading	Land, Building, Citrus  Oren 130 105 -5 -3.7	Dubek p. r 1350 28 -100 -69 Dubek p. b 1350 21 -69 -4,9	Tagal op 53 150 Tedea 1 380 63
Happalim op 1 4920 47 +80 +1.7 Happalim sc 6 14150 2 +330 +2.4 Happalim sc 8 9715 1 +165 +1.7	Oren op 1 146 25 +10 +7.4 Azorim Prop. 130 290 n.c. —	Delta Galil   185   119 n.c. — Delta Galil 3   142   88 n.c. —	Tedea op 331 41 Taya 320 17 Taya op 2 150 —
Hapoalim sc 8 9715   +165 +1.7 General A 6350 33 +5 +.1	Azorim r 124 176 —6 —4.6 Azorim op D 162 40 +10 +6.9 Azorim op E 76 67 +4 +5.6	Delta Gal. op 2 48 90 -2 -10 Dafron I 118 449 +10 +9.3 Dafron 5 68 185 +1 +1.5	Taal B r 270 67 Frotarom r 780 72
General op 6 340003501.0 General op 8 14900 8 +200 +1.4 General op 9 6000 3 +40 +.7	Eylon 44 50 n.c. — Eylon op 32 4 —1 —3.0	Dafron op 44 90 +6 +15,8 Dexter Chem. 126 123 +1 +.8	Lachish 5 314 15 Lachish 1 248 — Lachish op 280 —
General of 4925 2 +150 +3.1 General 7 309 342 -6 -1.9	Amnonim 1 210 30 +5 +2.4 Amnonim op 89 8777.3 Africa Isr. 0.1 2700 26943.4	Dexter op A 54 70 +3 +6.9 Fertilizer 0.1 407 1 -13 Fertilizer 0.5 260 92 -4 -1.5	Regosm 1 132 1 Taro Pharm. 137 50
Leumi 1628 6078 +8 +.5 Leumi op 13 2115 203 +30 +1.4	Africa Isr. 1.0 2560 25 —97 —3.7 Africa op 2 3950 — n.c. —	Fertilizer op 125 609 n.c. — Cables r 548 10 + 18 + 3.4	Investment & Holding Unico r 341 27
Leumi sc 9 2191 !! n.c. — Leumi sc 11 610 329 +23 +3.9 OHH r 1150 13 —50 —4.2	Arazim 98 81 n.c. — Arazim op 62 20 +4 +7.8 Arledan 0.1 306 24 —12 —3.8	Cables b 544 5 +19 +3 6 United Spinner: 72 75 —8 —10.0 United Spinner: 69 97 —7 —9,8	IDB Dev. r 2120 154 IDB Dev. op 2 1100 10
Finance Trade 2147 19 n.c. — Finance Trade 1285 33 n.c. — Finance Tr. op 1980 19 +75 +3.9	Ariedan 0.5 134 59 +1 +,8 Ben Yakar 1 231 37 +21 +10.0	United S op 31 160 + 5 + 1.6 Hamastul 1 144 33 + 4 + 2.9	Incoba 121 176 Incoba 0.5 74 169 Elgar r 857 5 11
N. American 1 2774 36 +33 +1.2 N. American 5 1711 34 +30 +1.8	Ben Yakar op 105 3 +5 +3.0 Baranovitz 1 263 +1 +2.1 Baranovitz 5 55 143 n.c. —	Humasiul 5 91 94 +1 +1.1 Hamasiul op 147 44 +13 +10.1 Hatchof 1.0 245 s.o.1 —13 —5.0	Elgar h 1005 2 El-Roy I 62 284 El-Roy 5 58 50
N. Am. op 998 146 +8 +.8 Danot 1.0 400 35 +1 +.3 Danot 5.0 102 937 -2 -2.4	Baranovitz op 39 81 — —1,3 Dankner I 100 126 n.c. — Drucker I 186 250 +6 +3,3	Hatchof 5.0 107 65 -3 -2.7 Vitalgo 1 108 52 -12 -10.0	Ellern r 470 Sn Ellern b 475 ?
Danot sc 2 260 43 +10 +4.0 First Int'l 5 290 432 +10 +3.6 FIBI 250 632 +2 +.8	Drucker 5 88 10 +1 +1.2 Drucker op 41 155 n.c. —	Vitalgo 5 70 30 +1 +1.5 Vardinon 199 10 +9 +4.7 Vardinon up 150 56 +5 +3.8	Amissar 2561 8 'Afik 1.0 retret 1 Afik 5.0 4185 —
Mortgage Banks	Darad 0.1   176   16 + 11 + 6.7   176   16 + 11 + 6.7   177   178   179	Zikit 1.0 423 h o.1 +20 +5.0 Zikit 5.0 57 b.c.1 +2 +4.6	Afik op 3700 5 Central Trade 550 32 Israel Corp. 1 297 154
Adanim 0.1 923 2 +6 +.7 Gen Mortgage 1371 10 +1 +.1 Gen. Mortgage 1370 — —	HLB 0.1 317 2 +21 +7.1 'HLB 0.5 r 105 211 n.c. —	Zol-Kal I 209 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	Israel Corp. 5 200 38 Inv. Paz r 870 3 Inv. Paz b —
Carmel r 1575 17 n.e. — Carmel op 601 25 +30 +5.3 Carmel deb 143 164 n.e. —	Property Bldg 1775 23 —10 —.6 Bayside 0.1 911 26 +43 +5.0	Haman I 118 44 +6 +5.3 Haman op 75 — — +.7 Is Can Corp I 181 183 —9 —4.7	Wolfson 0.1 1680 h u.1 Wolfson 1 r 531 30
Binyan 1021 b.o.2 +48 +4.9 DevMortgage r 900 9 —10 —1.1	Bayside 0.5 747 22 n.c. — Bayside op B 755 — +35 +4.9 1LDC r 1036 160 —80 —7.2	Is Can Corps 5 167 21 +2 +1.2 Sdom Metal 110 10 -12 -10.2	Ampar 436 % Ampa op 1 400 ho.i
DevMortgage h 970	ILDC b 1240 ICP r 121 190 +2 +1.7 ICP 0.5 62 649 R.c	Sdom Metal op     73     —     +5     +8.2       Pri-Ze 1     199     274     +6     +3.1       Pri-Ze 5     105     220     —10     —8.7	Disc. Invest. r 1175 561 Disc. Invest b 1485 7
Mishkan b 3685 — — — Independence 1190 5 n.c. —	ICP op. 1 34 128 +2 +6.3 Isoro r 159 101 n.c. —	Pri-Ze op 66 9 n.c. — Haifa Chemical 690 25 +20 +3 0 Hamisha Yod 180 22 +8 +4.9	Disc, i.d. 135 3400 14 Hapoal, Inv. r 4410 — Hapoal, Inv. b —
Indep. op     Telahot p. r   1620   5 10 6   Telahot r   1610   13 10 6	Isralom 174 24 —3 —2.0 Isras b 241 96 n.c. — Cohen Dev. 103 32 n.c. —	Hamisha op 85 38 n.c. — . Teva r 1860 186 + 70 + 3.9	Leumi In. r 692 57 Jordan Ex. A r 251 508 Jordan E. opt 23445 b.o.f
Tefahot b no trading Tefahot op B 3460 3 -309 Tefahot deb. 1 607 3 -10 -1,6	Cohen Dev. op 61 36 +5 +8.9 Lumir I 83 76 +3 +3.7	Teva b 2008 — + 183 + 10.0 Teva db 3 no trading	Jordan op 4 45 806 Mizrahi Inv. r 1151 3
Tefahot deb. 2 178 375 n.c. Yasur 1 318 122 +10 +3.3	Lumir op I 32 218 +1 +3.2 Ma'agarei Beniya 63 328 n.c.	Siv Tov 61 15 -3 -4.7 Tempo 1.0 167 107 +2 +1.2 Tempo 5.0 140 6 +10 +7.7	Mizrahi d. 122 209 — Mizrahi d. 124 463 350 Hidon l 55 293
Yasur 5 306 33-348z-10°D Merav r 195 122 n.c Financing Institutions	Ma'agarei B op 40 46 +1 +3.9 M.T.M. 1 3350 2 n.c. — M.T.M. 5 850 5 +30 +3.7	Tromasbest 1 457 3 +42 +10.1 Tromasbest 5 501 — — —	Hidon 5 35 338 Hidon op 23 b.u.l
Shilton r 118 319 +8 +7.3 Shilton op β . 751 — +36 +5.0	M.T.M. op 1 771 I n.c. — Mehadrin r 2400 13 n.c. — Modul Beton 257 64 n.c. —	Yach 15x 45 —17 —9.9 Yach op 12x x0 —3 —2.3	Clai Tr. op C 360 82 Export r 310 52
Otzar Lat. r 806   18 + 1 + .1 Otzar Lat. b 805 Contractors C.   106   11 + 1 + 1.0	Mishnael 5 128 168 +6 +4.9 Menrav 202 11 +18 +9.8	Yomar I 324 — — 36 — 10.0 Yomar 5 531 — — — Yitzhar I 136 184 +2 +1.5	Export on 160 4  Koor p. no trading
Agriculture A 8100—8z+100 +1.3 Ind Dev p.r. 7200 4 —299 —4.0	Menray op 76 50 +5 +7.0  'Mar-Lez 1 121 +2 +1.7  Mar-Lez op 71 102 n.c	Yitzhar 5 93 90 +2 +2.8 ZionCables 1 601 b.o.1 +38 +4.9 ZionCables 5 139 176 — +.4	Clai Real Estate 83 625 Clai op D 230 30 Clai Israel 595 157
Clai Lease 0.1 184 132 — +.3 Clai Lease 0.5 153 44 n.c. — Clai Lease op 8 210 22 +30 +16.7	Meshulam I 175 40 —2 —I.I Meshulam 5 45 214 +3 +7.I	ZionCables op 8699.5 Clal Electronics 615 192 n.c	Clai Israel 50 449 43 Clai Israel op bi 281
Clai Lease sc ! 570 16 +15 +2.7  Insurance	Lifschitz 1 113 317 +3 +2.7 Lifschitz 5 76 300 +4 +5.6	Lodzia 0.1 122 56 —13 —9.9 Lodzia 0.4 47 335 — +1.1 Ligat / 150 — — —	Clai Industry 345 592 Clai Ind. op C 521 386 Landeco 0.1 280 20
Aryen r 325 94 + 15 + 4.8 Aryen op 137 10 n.c. —	Lifschitz op 56 196 +4 +7.7 Neot Aviv 4650 2 n.c. — Nichsei Hadar 227 262 +5 +2.3	Lipsky 200 89 n.c. — Lipsky 127 50 n.c. —	Landeco 0.5 204 14 Landeco op 73 2 Store Tech op 94 426
Arych sc ! 2970 — n.c. — Ararat 0,1 r 438 b.o.1 +21 +5.0 Ararat 0,5 r 200 23 +5 +2.6	Solel Bon. p. A 410 37 n.c. — Sahaf 1 315 — — — Sahaf 5 249 — — —	M.L.T. 1° 225 15 +20 +9.8 M.L.T. 15 97 — — —	Store Hold 1.0 62 189 Sahar Hold 1.0 289 54
Reinsur, 0.1 r 50! — —1 —.2 Reinsur, 0.5 r 150 4 n.c. —	Sahafon 143 — — — Pri Or 572 15 +22 +4,0	Modul'ind. 106 158 +9 +9.3 Wolfman I 479 10 +44 +10.1 Wolfman 5 306 2 -34 -10.0	Oz Inv 0.1 274 42 Oz Inv 0.5 78 122
Hadar 1.0 150 220 +3 +2.0 Hadar 5.0 90 83 +5 +6.5 Hadar op 1 28 149 —8 —22.2	Pri Or op — — — — — — — — — — — — — — — — — —	Molett B r 2000 — +90 +4.7 Gilco l 269 l0 +10 +3.9 Gilco op 96 7 —4 —4.0	Pama 0.1 440 38 Pama 0.5 215 288 Pama op 2 180 198
Hassneh r 299 332 n.c. — Hassneh op 4 204 54 +6 +3.0 Phoenix 0.1 r 1248 22 —10 —.8	Rogovin 5 126 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	Man 1.0 647 +7 +1.1 Man 5.0 319 10 +29 +10.0	Piryon 220 358 Fuel & Exploration
Phoenix 0.5 r 365 4 —15 —4.0 Hamishmar 400 64 +2 +.5	Rassco p.r 240 32 n.c Rassco r 207 108 +7 +3 5	Man op 149 42 +48 +47.5 Zika I 440 525	Delek Explo. 1 168 20 Delek Explo. 5 113 203
Hamishmer op 465 30 + 15 + 3.3 Yardenia 0.1 r 287 4 n.c	Rassco op 181 — +20 +12 4 Shenhar 5 120 134 +5 +4 8 Industrials	Zika 5 491 — — — Zika op 1 727 3 n.c. — Dead Sea r 890 71 +5 +.6	Oil E. Paz 625 149 Teroil 1 140 53 Teroil 5 67 320
Yardenia 0.5 r 100 30 —5 Yardenia op 2 45 20 a.c Menora 1 736 15 +30 +4.3	Agan Chem. 446 6 n.c.	Kadamani I   119 26 +8 +7.2 Kadamani 5 92 2 +3 +3.4 Kadam, op A   120 52 +10 +9.1	Teroil op 1 43 67 JOEL 118 3231
Menora 5 175 20 n.e. — Sabar r 1330 II n.e. —	Agan op 1 195 25 +4 +24 Ofis 1 100 142 -1 -1 0 Ofis op 63 352 +7 +12	AIPM r 5350 12 -149 -2.7 Petrochemicals 158 930 +8 +5.3	JOEL op 1 57 518 M.G.V. op 130 98 M.G.V. 1 51 463
Securitas r 369 168 +8 +2.2   Zur r 1140 55 n.c. —   Zion Hold, 1.0 350 — +30 +9.4	Baruch I 375 — n.c Baruch 5 305 34 n.c Baruch op 170 2 n.c Baruch op 170 2 n.c.	Maquette 1 568 11 +32 +6.0 Maquette 5 139 66 +7 +5.3 Maxima 1 145 33 +6 +4.3	M.G.V. 5 30 83 Sismica 1 127 425 Sismica 5 78 291
Zion Hold, 5.0 103 130 +9 +10.1 Services & Utilities	Octagon op   177   n.c.	Maxima 5 95 50 +4 +4.4 Maxima op 50 140 +1 +3.1	Sismica op 49 150 Fedoil r 196 41
Galei Zohar 1 322 14 +7 +2.2 Galei Zohar 5 199 84 n.c. —	Urdan 0.1 r 982 39 —1 — Urdan 0.5 r 600 104 n.c. Urdan op 360 19 +10 +2	Nuchshtan 0.5 141 87 +5 +3.7 Nechushtan op 42 74 +3 +9.1	N. Amer. 5 76 44 N. Amer. op 35 123
Galei Zo. op. 1 82 85 n.c. — Data Mikun 255 70 + 15 + 6.3 Delek r 1167 68 + 106 + 10.0	Attas i 150 176 n.c Attas op 91 38 +4 +4	Neca Chem.	Naphta 25000 —
Harel I 210 tot n.c. — Harel 5 109 120 +4 +3.8	Atlantic op 1 29 29 n.c. J.P. Building 107 103 +2 +2.	Sunfrost 284 160 +5 +1.8 Spectronix 1 820 9 +70 +9.3	New Listings
Lighterage 0.1 330 65 +30 +10.0 Lighterage 0.5 179 80 +4 +2.3	Elbit 3.0 r 35938 11 n.c Elbit op 50500 2 - 1285 - 2. Alumit 1 500 50 n.c	Spec. op 1 880 Scandia ! 127 38 +8 +6.7	Yasur op 110 566 Siv Tov op 40 —
Cold Store 0.1 7000 — +200 +2.9 Cold Store 1.0 3200 4 —100 —3.0 Israel Elec. r , no trading	Alumit 5 300 15 n.e Alumit op 380 +20 +5. Alliance 101 50 n.e	Scandia op 135 431912.6 Ayıt 1 : 1130 10 +87 +8.3	Most active stocks
Dan Hotels   43312 Dan Hotels   250 46 +10 +4.2 Coral Beach 217 406 +9 +4.3	Alaska Sport 5 255	Ayit 5 890 5 +70 +8.5 Ayit op 1209 7 +152 +14.4 Elite r 1260 13 +10 +.8	Hapoalim R 2560 159,994 Leumi 1628 98,953 LDR 3750 78,153
Hilan 301 6 +11 +3.8 Hilan op 420 12 —20 —4.6	Eleo 0.25 r (4) 1 n.c Eleo 0.25 b 156 5 +1 +.7	Assis 1700 5 n.c. — Arad r 113 233 n.c. —	Shares traded: IS567 Convertibles: IS7
Teta 1 130 22 +4 +3.6 Teta 5 73 39 -2 -2.6 Teta op 28 1161.7	Alkol 198 16 +16 +8 8	Arad op 1 77 20 +8 +11.6 Feuchtwanger 125 35 -5 -3.9 Feuchtwanger 97	Bonds: IS483.9m.
Ya'ane 1300 4705.1 Ya'ane op. 950 5505.0 Clal Comp 328 15 n.c	Alkol op 1 90	Feucht, op 1 35	Abbrevateur on self-unly ne bus huy only up
Clai Comp op 359 4 + 18 + 5.3 Malai i 737 31 + 67 + 10.0	Electra op 3 685 13 +74 +12   1 Electra op 4 245 41 +24 +10   9	Polygon r 152 3 +3 +2 0 Pollak l 331 17 +2 +.6	
Malai 5 310 25 +10 +3.3 Malai op 185 44 +5 +2.8 Magor 0.1 112 130 +10 +9.8	Elron 41135 37 -760 -1 8 Clever Devices 95 96 n.e Clever Devices 50 60 +6 +13 6	Pollak op 1 78 8 n.c. — Pecker Steel 218 21 + 20 + 10.1	By courtesy of True reiners
Magor 0.5 79 20 +7 +9.7 Magor op 1 297 2 -42 -12.4 Bond Ware 0.1 230 37 -20 -8.0	Ondine 1 270 46 +21 +8 4 Ondine 5 105 60 +9 +9 9 Ondine op 43 20 +6 +16 2	Pargod 64 235 +3 +4.9 Pargod op 43 35 +4 +11.7 Cyclone 1 317 30 n.c.	The Clai Bidg 347.  Jaffa Ruad, Jerusalem
Bond Ware 0.5 138 55 +6 +4.6 Bond Ware op 85 6 -3 -3.4	Eftan 57 440 n.c. Eftan 34 215 +3 +9 7	Cyclone 5 169 76 n.e — Cyclone op 74 70 —6 —7.5	Tel: 2468#1
<del></del>	<del></del>	<del></del>	

### **New York Stock Exchange**

NEW YORK, - The stock market volume dropped to 106 million yesterday traded lower most of the shares from Tuesday's 117 million, day and was off 6 points at one and declines just led advances by stage, before recovering to finish off 831 to 796. 0,20 higher at 1275.61.

Some technology issues were for the Thanksgiving holiday. weaker, notably IBM which was Commentary courtesy

down 21/s, at 120%. Volume leader AT&T was again Tel. 03-291868, 295973 strong, rising % to 65%. Overall Tel. 02-243722, 243724

Chrysl Du Po East X Esmar

Gen H Gen M

ig, itsnig i	A LO 0374. OVERM		<u> </u>	
Ave.	1275.50 -0.31	Union Carb.	67%	
port	607.62 -1 95	United Tech.	ለቀራ	-
ies	137.32 —0.92	U.S. Steel	2814	
ne ne	105,196,200	Westinghouse	53%	
iic	10001004200	Woolworth	38%	
LIST		GOLD & SILVER	•••	
ı	44% + %	Gold Fix	375 75	f
Chem.	55% — W	Asi Lid.	52	_
Brand	58% + %		27%	_
Сти	48% n.c.	Homestake		_
Exp	34% n.c.	ISRAEL SHARES IN NY		
T&T	654 + 4	Amer Is Paper	6%	-
Steel	25% n.c.	Ampai A	3%	-
icr	· 26% —1%	Ampal Pfd.	1)	1
	52% + %	Alliance	4%	-
ont	27.7	Bio Tech	774	
Kodak		Electronics Ord.	16%	1
rk	82% — W	I-llvit	12	1
1	38 +7	Elron Ord.	13%	
Hect.	56% + %	Elscint	18%	•
Food	51% +%	E12 Laved	30%	
Motors	76% — %	Fibronies	9	
year	33% + 4	IDB Ord.	34	
lμs	120% —2%	IDB Pfd.	16	•
larv.	13% — %	Internation	1%	

.64 .53 Intl Har Intl Nickel Ouens Procter Gam Std Oil Ca. ISPAEL DISCOUNT BAN

Editor and Managing Director

Erwin Frenkel

Founded in 1932 by GERSHON AGRON, who was Editor until 1955, Editor 1955-1974 TED LURIE, Editor 1974-1975 LEA BEN DOR, EDITORIAL OFFICES AND ADMINISTRATION The Jerusalem Post Building. Romema, Jerusalem P.O.Box 81 (91000) Telephone 528181. Telex 26121 TEL AVIV 11 Rehov Carlebach, P.O.Box 20126 (61201) Telephone 294222 HAIFA 16 Rehov Nordau, Hadar Hacarmel, P.O.Box 4810 (31947) Telephone 645444, Published daily, except Saturday, in Jerusalem, Israel by The Palestine Post Ltd. Printed by The Jerusalem Post Press in Jerusalem. Registered at the G.P.O. Copyright of all material reserved, reproduction

Kisley 18, 5744 • Safar 18, 1404

### New jobs in production

IT HAS LONG been recognized that the services, both public and private, take an inordinate share of Israel's manpower. and that they grow rich at the expense of the productive sector. Successive Israeli finance ministers have called for a transfer of workers from services to production. The incumbent, Yigal Cohen-Orgad, is only the last to join the campaign.

Speaking to the Israel Management Centre this week, Mr. Cohen-Orgad painted a gruesome picture of the services making all too easy a living from production, and he pledged to make services take the lead in the general belt-tightening. "The service process," he said, "must be made much more ef-

This was another way of suggesting that the service sector ought to be shrunk in size.

The finance minister is on the right track. To be sure, distinctions must be made. Not all services are alike in their significance to the public weal. Some services, notably health and education, cannot be massively cut without affecting the quality of life, indeed the very life, of the community. The country is not suffering from an excess of doctors, nurses or teachers.

There are services, too, which contribute as much as any industry to narrowing the balance of payments gap, and these ought to be expanded, not contracted. Tourism is one example of such a service. It is also true that, in the modern, increasingly computerized economy, some services are essential to the productive process itself.

But the argument does not apply to the generality of services in a country at Israel's level of development. The huge army of clerks in governmental and semi-governmental agencies and in financial and trading organizations could easily be reduced without, to put it mildly, hurting the economy. The same is true of the army of those self-employed in commerce. Less, in this case, is more — certainly more efficiency.

The real question, however, is not whether services should be shrunk, but how this laudable objective is to be attained. It will surely not be achieved merely by declarative statements about the easy life of those engaged in services. Labour mobility needs to be actively promoted, not just talked about.

Employment by the government could, of course, be pared down if the finance minister's cabinet colleagues went along with him in cutting the real operating expenses of their departments. But it is somewhat unlikely that former civil servants, and for that matter former bank clerks, will go in droves into production rather than seek alternative jobs in services especially if production is as hard hit in the looming recession as is currently expected.

To move people from services into production it is obviously necessary to create new jobs in industry and agriculture. But Mr. Cohen-Orgad's assurance that work would be found in production for those made redundant in services does not appear to be based on any concrete plan that

Nor is there any present intention to make industry and agriculture more attractive by raising wages. What the finance minister promises instead is a general 7 to 9 per cent slash in the standard of living. This will not help effect any change in the country's present lopsided occupational structure.

### Embarrassing appointment

THERE WERE over three score persons in attendance on Tuesday when Martin Gilbert, the renowned British historian, put it to the Knesset Aliya and Absorption Committee that Israel was woefully remiss in keeping — indeed in placing — the plight of Soviet Jewry on the world's agenda. But only three of the committee's own nine members were there at the

It could be argued that, even if Israel did more than it was doing to arouse world concern for Soviet Jews'who were not being allowed to leave, the Kremlin could not be pressured, in present circumstances, into opening Russia's gates for them. But the majority of the committee could not even be bothered to come and consider the issue.

The same day there was a motion for the agenda in the Knesset plenum on a matter that bears directly on the absorption of immigration to Israel. The Ministry of Labour and Social Affairs has recently hired, for a top administrative position, a man who some two years ago called on Sephardim in this country to take up arms against Ashkenazim.

Whatever the law applicable in this case, it would seem odd that a government department would so blithely ignore, in its hiring practices, a violation of the underlying ethos of the Law

An ad hoc coalition of government and opposition deputies. however, easily shelved a Shinui bid to place the matter on the agenda. They were, it seems, too embarrassed to deal with this explosive issue. As though by such inaction they could prevent the time bomb of communal hostility from ticking away in the



Beroneman INTERNATIONAL PRESS & BOOKS NEW FROM

**WARNER** BOOKS

\* LEADERS by Richard Nixon \* THE ANATOLIAN by Elia Kazan

by Alan Dean Foster \* LOVING JOHN (LENNON) by May Pang

KEEP ISRAEL **BEAUTIFUL** 

THE LEADING THE PARTY OF THE PA

ON SALE NOW!!

SUGGESTIONS ABOUND for returning to austerity as a means of

understandable when one feels that the present market system is crumbling around us, and that welfare cases are the first to suffer. With nostalgia generally, one forgets the facts and tends to feel favourable towards the source of the nostalgia. It would be worthwhile, therefore, to refresh people's memories, lest they fall for the austerity trap.

Austerity is not achieved by preaching from above. In fact, I doubt whether it is a moral issue, Most people (alas) behave according to where their mundane interests lie and are not idealistically

THE MIDDLE EAST is popular in

Canada these days. On the heels of

the swing through five Middle East

states by External Affairs Minister

Alan, MacEachen, a Canadian

Senate fact-finding mission has ar-

rived in Israel following visits to

Egypt, Syria and Jordan. Although

the Upper House of Canada's

parliament wields little political

power, its periodic, thorough in-

vestigative reports and recommen-

dations on Canadian domestic and

foreign policy issues are closely

The Senate Foreign Affairs Com-

mittee's lengthy inquiry into

Canada's relations with the Middle

East was initiated in June 1982. No

official reason was offered at the

time, but informed observers of the

Ottawa scene attributed this deci-

sion to the influence of a small —

but distinguished and vocal - circle

of politicians, academics, former

diplomats and corporate per-

sonalities who for some time had

sought to wean Canada away from

its perceived "pro-Israeli" policy.

In their view, a more "balanced"

- that is, pro-Palestinian - policy,

was both morally justified and

terms of reference stated merely

that it was "authorized to examine

and report upon Canada's relations

with countries of the Middle East

and North Africa, namely Morocco,

Tunisia, Algeria, Libya, Egypt.

Sudan, Israel, Lebanon, Jordan,

Syria, Iraq, Saudi Arabia, North and

South Yemen, Oman, the United

Arab Emirates, Qatar, Bahrain,

The committee's rather laconic

economically sound.

Kuwait and Iran.'

scrutinized and widely reported.

stabilizing the economy. The Hebrew term, Tzena, which became the name of a period of hardship in the early fifties, connotes to Israelis mainly an officially organized distribution of scarce goods and services on an equitable basis rather than according to economic ability to acquire them. The technical term for this, of course, is rationing. Nostalgia for the Tzena period, for a better and more just world, is

The first step for a useful austerity plan is to take away people's motivation to live it up, i.e. spending money must be made prohibitive, while saving it should be made attractive. (This means assuring a nice inflation-proof return - not an easy feat while a government suffers a crisis in confidence.) It means that basic necessities be made available relatively cheaply and plentifully, or else you have to ration.

Schemes must be devised to make work and production attractive despite the present inability to enjoy fully the fruits of your efforts so that

the economy will flourish although citizens will fare worse in their everyday private lives. Our aims would be full employment. enhanced growth of exports and, as far as practicable, curbing imports, which mainly would be linked to production. During this period investment must be pushed in order to widen the future productive basis of the economy.

These suggestions constitute an ideal path for reconstructing our shattered economy, but experience here and abroad (viz. Eastern Europe) shows that however desirable it may be in theory, it is rejected in practice. Black markets

develop, and smuggling becomes a way of life. This would be especially so in an open economy with a million incoming tourists and new im-migrants with special importing and foreign currency permits. If there is also full employment, the practice of shirking work for moonlighting jobs is to be expected. In the end, the whole edifice crumbles. A class of non-tax paying nouvesux riches develops, and unless you want to inspect it and police it with multitudes of bureaucrats, sooner or later you have to admit to failure.

Therefore anybody who had illusions about this kind of solution had better resign himself to less perfect, less just solutions more likely to be workable so the outcome will be better. It is preferable to have a freer if less just economy, but one handing out economic rewards to those who contribute most to the main requirements of the welfare of the country. Thus our first goal has to be more exports. If you have to reward effort, let the exporters be the ones whose initiative pays best. If we want technological growth, reward technology, etc.

For these purposes proper economic incentives and disincentives have to be devised. Price stabilization is not an end but a means to enable the system to concentrate on production instead of on financial juggling. All this has been said here to

counter the idea of anyone trying to run the economy by edicts. The political left has a deep craving for directed" economic policies on the micro level, which are supposed to achieve political and social goals affirmatively and directly. In practice, they never do; they only create distortions, Look at Eastern Europe or check the facts about Israel in the early Fifties.

Except for emergencies, like wars, it is better to leave the driving to the driver who usually sees the road better while the policy-makers concentrate on providing the roads and rails leading towards the desired destinations.

If austerity means more controls and less initiative, I for one would forgo austerity.

. The writer is a commentator on economic affairs.

Although three of their five days

in Israel will be devoted - at their

# A disturbing symmetry

The austerity

trap

By YITZHAK TAUB

By SHEFER BEN-DAVID

the committee learned? Relatively little about Canada's relations with the majority of the countries in question or, indeed, about the relations between those countries themselves.

In a process reminiscent of the United Nations' absurd, disproportionate focus on the Arab-Israeli conflict, the committee members have concentrated on the same conflict and, specifically, on its Palestinian aspect.

The committee's meetings did not take place in a vacuum. Indeed, the fall-out from the siege of Beirut in the summer of 1982 could be detected throughout the proceedings\_

Like many Canadians, the senators were affected by the visual impact of television's gruesome coverage of that war: the pro-PLO exhortations of Theodore Arcand, then Canada's ambassador to Lebanon, resonated throughout the sessions.

When translated into political terms, Canadians' sincere - but simplistic - concern for the fate of the Palestinians was articulated in THIRTY-FOUR meetings and severe condemnations of Israel's ac-

scores of witnesses later, what has tions and an accelerated flirtation with the PLO as the Palestinians' representative voice. Those who had been pushing for policy changes now found fertile ground in the prevailing atmosphere,

> ARAB AND PRO-ARAB spokesmen dominated nine out of the fourteen meetings devoted exclusively to the Arab-Israeli conflict. Especially awkward was the appearance of the PLO's Canadian representative as a staff member of the Arab League office in Ottawa. This, while Canada continues to refuse official recognition to the

Jewish delegations and witnesses were also heard. Their wellreasoned and opportune statements were heavily outnumbered by passionate advocates of the Arab

A disturbing symmetry has resulted. Israel and the PLO are viewed as equally responsible for the impasse in the peace process and, therefore, as equally responsible for moving to break the deadlock.

Morevoer, with this fallacious symmetry in place, it has been only too easy to respond sympathetically

to Palestinian codewords -- "selfdetermination, inalienable rights" — to which Arab governments themselves pay only lip-service (As recently as last month, External Affairs Minister MacEachen made it clear that Canada's policy does not go as far as these Arab formulations).

The committee's disapprobation of the PLO's avowed aims, and its professed concern for Israel's security, have been overwhelmed by the sheer weight of testimony on the Arab side.

THE CURRENT fact-finding mission to the Middle East takes place against the backdrop of climactic events. Ignoring those Arab states with the greatest economic potential for Canada (the reversals in OPEC's fortunes notwithstanding), the senators preferred to concentrate on countries bordering Israel — Egypt, Syria and Jordan. This, while Syria's brutal take-over of what purported to be the Palestinians' sole and independent voice is destroying any little relevance that the PLO may have had to the chances for Arab-Israeli peace; and while Syria itself has become increasingly belligerent towards both Israel and the United States.

The senators have had a timely opportunity to gain first-hand knowledge of the vicious cycle of Arab rejectionism and of the potential that exists when peace is offered to Israel.

In contrast, the visit to Israel should enable the senators to acquire that hitherto absent dimension; an understanding of the root causes of the conflict as seen from the Israeli perspective.

insistence -- to independent travel through the West Bank, Gaza and the Golan, and despite Israeli scenticism regarding the eventual outcome of their inquiry, the senators will be greeted with the openness which characterizes a vibrant democracy and which reflects the high regard for Canada in this country. They will be exposed to Israel's many voices and will see its

much-touted internal debate in ac-LAST MONTH, MacEachen returned home from the Middle East to a wave of protests. Government and opposition politicians, as well as the Jewish community. decried the tone and substance of his public comments, especially

Is seeking to alleviate these concerns, the external affairs minister ( attributed their cause to misperceptions stemming from inaccurate reporting of what was said during his tour.

with regard to the Syrian role in the

In the light of these recent exchanges, the senate committee's visit is being followed carefully by Israelis and their friends in Canada They know that the tradition of Canadian fair-mindedness and friendship towards Israel continues to have strong support in Canadian public opinion.

And they trust that the inherent rectitude of Canada's parliamentarians will prevail over any narrow interests that may have guided the committee's work thus far.

The writer is an observer of North American-Middle East relations.

### READERS' LETTERS

### THE ISRAELI DOCTOR IN ALBERTA

To the Editor of The Jerusalem Post Sir. — I refer to your story of November 6 concerning the Israeli doctor charged with the murder of a Canadian infant. It is my opinion that this is a blatant case of anti-Semitism and the facts behind the scenes should be pointed out to Israeli readers.

In Alberta where this event took place, there has been an interesting case brought to the public's attention in the last year or so. A principal of the local high school, also the mayor of the town and acting provincial secretary of the ruling Social Credit Party (a position of considerable power, you will agree) has been discovered to have taught for 12 years in the high school that the Holocaust never occurred, that it is the invention of the Jews, and he has used "The Protocols of Zion" as a reference book. Until two years ago, not one person complained or brought it to anyone's attention. Since the current public outery (albeit smaller than it should be), he has been temporarily

suspended (not fired, to my knowledge) from his job as principal. He remains as mayor and he was very reluctantly removed as secretary of the party (My knowledge is from six months

During this time of scandal and reluctance of the authorities to actively counteract the damage done, this particular file on an Israeli doctor was suddenly found. I have no solid evidence to prove that this coincidence is what I and others believe it to be but it is a fact that according to all that was written in the papers in Canada six months ago, there was no evidence or basis for prosecution against the Israeli

It is my opinion that this background must be taken into consideration, particularly since the atmosphere in Alberta at that time was one of supporting the principal in his teachings.

MRS. J. BITNUN Ein Harod Ihud.

CANCER TREATMENT

To the Editor of The Jerusalem Post

Sir, — I refer to the Reuter report you published on November 11, 'New drug may help treat cancer." This is another classic example of research scientists experimenting on animals and trying to raise false hopes at the public's expense. The tale usually goes something

like this: A research scientist experimenting on rats or mice which are much cheaper and easier to handle than man's closer relatives, the anthropoid apes, but which unfortunately also develop a very different type of cancer to that in man, tells the press that he may produce a cure for this or that form of cancer within the foreseeable future (usually a figure of one to five years is viven to make the claim more tangible to the public). The trusting public then pours millions of dollars into the coffers of the corporation (a pharmaceutical firm or a government research institute) who employs the scientist.

One, five and even ten years later and probably thousands of experinnental animals, no results are forth coming from all the research work. However, by this stage, most people have forgotten the original promise, and the scientist is aiready requesting a further research grant to experiment on yet more rats and mice, because, he assures us, the cancer cure is now definitely "just arouand the corner." Ne vertheless, progress is being

made in the treatment of cancer;

the actual cure of cancer is, however, still in its infancy. Is it not

more of a mark of progress to be able to prevent cancer than to possess limited and not-so-successful treatments? Without preventive health programmes, including environmental health and ecological medicine, human cancer will only increase (as is the case in Israel today, according to health ministry statistics), as our environment, air, water and food become even more contaminated with agricultural and industrial chemicals.

While there is no intent to deny that people suffering from cancer should have the benefit of interventive treatment, the grand illusion that new cures (in the absence of concerted preventive programmes) represent progress must be shat-DR. A. MENACHE.

Tel Aviv. ISPCA Veterinarian

### ATTACK ON KOLLEK

To the Editor of The Jerusalem Post Sir. — On October 18 we sent a telegram to Dr. Yosef Burg urging him, as Minister of Interior, Police and Religion to make a statement protesting the vicious attack on our Mayor, Teddy Kollek, by ultra-Orthodox hooligans on Shabbat. A translation of that telegram was submitted by us as an advertisement which appeared in The Jerusalem Post on October 24.

We regret very much that Dr. Burg has in no way seacted to our appeal to him. MIRIAM LEVIN. Spokerman, Kadima

### PRICE CONTROL

To the Editor of The Jerusalem Post Sir, — The aggressive incompetence of the Treasury which continues to print money while endeavouring to restrain wages might well tear the social fabric of our democratic society.

Token curbs on government spending and entreaties to the Histadrut to accept less than the full cost of living increase cannot alone reduce inflation.

Democracy can only thrive when there is general confidence in its institutions. The flight from worthless currency to unnecessary goods must result in a loss of trust and respect for those who purport to control the levers of power.

And yet the Histadrut simply demands more devalued shekels without the concomitant request for the stabilizing of prices. Only a statutory price freeze on all goods and services can reduce the panic felt on receipt of the monthly pay cheque. Only price control together with wage restraint can reduce the velocity of money circulation and encourage saving and investment.

It is not merely that we are in danger of running out of deceased politicians to grace our new banknotes, but we may suddenly find our debased currency bears the portrait of some live general. Dr. MARK H. CASSON

Unique לוח תשמייד **CALENDAR** 1984 (Sept. 83 - Dec. 84)



6 great pictures in colour **YOSL** BERGNER

(44 x 57 cm.) by the artist STEMATZKY

### BIRZEIT'S ACADEMIC FREEDOM

To the Editor of The Jerusalem Post

Sir, - I refer to the letter of October 12 on academic freedom by P. Glavanis and 12 other participants in the International Symposium on Rural Society in the Middle East, held recently at Birzeit University.

The people at Birzeit have more academic and other freedom than university staff and students in any other country in the Middle East. They have caused and continue to cause countless problems. These problems, if they had occurred in Arab or fron Curtain countries, would have caused the people involved imprisonment and possibly torture, exile or death.

These people have no valid complaints as to Ms. Scott or anything else. They are all spoiled because they have been allowed to get away with so much. They obviously do not know when they are well off.

BARBARA ROTH

Sunnyside, New York.

TV PROGRAMMES To the Eduor of The Jerusalem Post Sir, — I daily wonder for whom

our TV is meant. No wonder people watch Jordan TV or video cassettes First of all, the news (Mabat) is at 9 p.m. Why this difference from any civilized country? There, the news is conveyed at 7, or 7.30, or 8 or 8.30

Secondly, do you believe that the majority of the population is so lowbrow or primitive to enjoy only Benson, variety programmes, Till Pop and such? If they are not the majority, why are the good

programmes given so late in the

My relatives and friends happen to be what one calls intellectual; but they do work and are too tire. at night to watch even a good British play, or an old famous film, or Ram Evron's interviews. I would like The Jerusalem Post to start a campaign to change the TV schedule. This newspaper has started other battles, and won.

MARIAN GLUCKSMAN

The Fund for Strengthening Israel's Defence

The **Heart-Warming** Corner of LIBI

### THIS WEEK

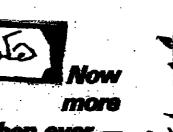
**★ Biggest Contribution** Isidore Levy, Belgium

IS 87, 321

\* Most Touching Contribution Menahem and Rachel Livneh, Savvon.

to mark Menahem's 60th birthday IS 10,000 Youngest Contributor

Avida Livni, Ashkelon, money IS 3,850 received on his Bar-mitzva



tve to LIBI

he Libi Fund: 17 Renov Delet (Atania), Hekirya, Tel Aviv 54 734